

Wiadomości Ratuszowe

INFORMATOR URZĘDU MIEJSKIEGO W CIESZYNIE



12. „Kino na Granicy” już za nami



Co roku na tych łamach krótko podsumowuję „Kino na Granicy”. To taka garść luźnych refleksji, spojrzenie od kuchni, czyli – okiem organizatora.

Na początek informacja tradycyjna, powtarzająca się wprawdzie rokrocznie, jednak z pewnością nie nudna i rutynowa, ale doprawdy satysfakcjonująca: to znów była edycja rekordowa pod względem liczby projekcji i wydarzeń towarzyszących, a przede wszystkim – frekwencji! Jesteśmy zaszczyceni i naprawdę prześczęśliwi, że tak licznie zaufali nam uczestnicy i goście! Mamy nadzieję, że nie zawiedliśmy ich oczekiwań!

Znów okazało się, że Cieszyn jest pojemniejszy, niż nam się wydaje. Organizatorzy już naprawdę nie wiedzą, gdzie znaleźć zakwaterowanie wszyscy uczestnicy tegorocznej edycji. I choć podliczanie jeszcze trwa, wiemy, że uczestników, gości, przedstawicieli mediów zjechało nad Olzę w tym roku ponad tysiąc. Przyciągnęła ich fama przeglądu, starannie ułożony program, przyciągnął wiosenny, pełen kwitnących magnolii Cieszyn. W kinach na dwóch równoczesnych

seansach bywało nierzadko łącznie właśnie około tysiąca widzów. Ponad tysiąc uczestniczył także w plenerowej projekcji nad Olzą. Takiej frekwencji pozazdrościć nam może niejedna impreza filmowa o zdecydowanie większym budżecie i potężniejszej maszynie organizacyjnej.

Z całą pewnością jest to najważniejszy festiwal filmowy na Śląsku – w wywiadzie dla TV Silesia powiedział o „Kinie na Granicy” znany krytyk i historyk filmu Jan F. Lewandowski. Wiem, że nie jest w tej opinii osamotniony.

Przeгляд przebiegł prawie tak, jak sobie to wyobrażaliśmy. Prawie, jak wiemy, robi różnicę. Jesteśmy świadomi organizacyjnych niedociągnięć i robimy wszystko, by je wyeliminować podczas kolejnych edycji. Teraz przed nami żmudny czas rozliczeń, podsumowań, wyciągania wniosków.

Udało nam się znów wyróżnić artystów związanych z Cieszynem. Odkryliśmy dla tutejszej publiczności młodego twórcę stąd się wywodzącego. To Tomasz Emil Rudzik, który tu się urodził, ale od wczesnego dzieciństwa mieszka w Niemczech, tam niedawno ukończył szkołę filmową i debiutował filmem „Desperados on the Block”,

który zainaugurował tegoroczny przegląd. Tomasz był w Cieszynie, próbował odnaleźć swoje korzenie i obiecał wrócić. Z pewnością warto przyglądać się jego karierze.

Przypomnieliśmy (a dla wielu zapewne odkryliśmy) postać i twórczość jednego z najwybitniejszych prozaików polskich, Kornela Filipowicza, także z Cieszynem mocno związanego, bo tu uczył się między innymi pod okiem Juliana Przybosa.

Pisarza wspominali na deskach Teatru Wisława Szymborska, synowie Filipowicza Aleksander i Marcin, a także poeci Leszek Aleksander Moczulski, Jerzy Kronhold, Bronisław Maj i wielu innych. Widownia Teatru była wypełniona po brzegi. Jeśli po tym spotkaniu ktoś sięgnął po książkę Kornela Filipowicza, będzie to nasz sukces. Ja jestem przekonany, że sięgnęło wiele osób.

➔ 8



Otwarcia Przeglądu dokonali organizatorzy



Zdjęcia: fotoSprinter.pl

Od lewej: Andrzej Werner, Jerzy Kronhold, Wisława Szymborska, Jan Pieszczachowicz



Do Cieszyna zjechało ponad 1000 widzów. Sale kinowe były wypełnione po brzegi

Uratowali Cieszyn

W ubiegłą niedzielę, tj. 9 maja w Cieszynie odbyła się pierwsza **TRANSGRANICZNA GRA MIEJSKA „1200 LAT PRZYGODY W CZASIE”**.

Gracze pomogli uwolnić Trzech Braci, których szalony doktor Mruk przeniósł w czasie i porwał dla okupu. Porwanie Bolka, Leszka i Cieszka postawiło pod znakiem zapytania istnienie Cieszyna.

Gra miejska, zorganizowana w ramach obchodów 1200-lecia legendarnego założenia Cieszyna, zakończyła się sukcesem. W zabawie, mimo deszczowej pogody, wzięło udział aż 110 osób, podzielonych na 39 drużyn. Wśród graczy znaleźli się nie tylko mieszkańcy Cieszyna, ale także goście m.in. z Katowic, Opola, Gliwic, Rybnika, Sosnowca, Bielska, Jastrzębia, Zabrze i Orzesza.

Gra składała się z sześciu zadań. Część z nich rozgrywała się na terenie Czeskiego Cieszyna. Gracze musieli np. znaleźć kandydata na męża dla Czarnej Księżnej, czy też zadeklamować wiersz żonie i córce Utopca. Wiele uciechy uczestnikom gry dostarczały zadania, w których musieli skorzystać z pomocy przechodniów.

Zwycięzcą gry, którym udało się wyzwolić Trzech Braci i uratować Cieszyn okazał się zespół składzie: Roman, Oskar i Michał Kawulok. Za swoje zasługi zostali nagrodzeni główną nagrodą – 32 calowym telewizorem LCD LG. Gratulujemy!

Organizatorem imprezy było Biuro Promocji i Informacji oraz firma Silesia Events z Katowic. Zapraszamy do obejrzenia fotorelacji z Gry, która znajduje się na www.cieszyn.pl oraz www.1200cieszyn.pl.



1200^{LAT} PRZYGODY W CZASIE



W Parku Pokoju



Na Wzgórzu Zamkowym



Fot. R. Karpińska

Przed Teatrem im. A. Mickiewicza



Przed pomnikiem Mieszka



Wspólne zdjęcie organizatorów i uczestników gry

Fot. Silesia Events

O Cieszynie śpiewająco

O cieszyńskiej ziemi z serca płynących słów nigdy zbyt wiele. A pięknie i z uczuciem o rodzinnych stronach potrafią mówić nieliczni, wśród których jest z pewnością Joanna Nowak, wielka miłośniczka folkloru, osoba uhonorowana Srebrną i Złotą Cieszyńską, założycielka Izby Regionalnej w Kończycach Małych oraz zespołu folklorystycznego „Kończaneczki”.

Joanna Nowak zgodziła się podzielić swoją wiedzę na temat regionu z uczniami klas 1, 2, i 3 z SP nr 7 w Cieszynie. Spotkanie zorganizowane przez Oddział dla Dzieci Biblioteki Miejskiej w ramach kampanii „Cała Polska czyta dzieciom” odbyło się 19 kwietnia w cieszyńskiej bibliotece.

Niestrudzona kolekcjonerka sprzętów i drobiazgów związanych z życiem mieszkańców Śląska Cieszyńskiego, animatorka i nauczycielka zawsze otaczająca dzieci ciepłem i przyjaźnią (czego świadectwem jest zapewne nadany Joannie Nowak tytuł Kawalera Orderu Uśmiechu) zaproponowała najmłodszym wyjątkowe regionalne spotkanie z muzyką i śpiewem oraz rzecz jasną dobrą lekturą. Rozpoczęło się ono od „Rad nie od parady” Małgorzaty Strzałkowskiej, z niebywałą ekspresją przeczytanych przez gościa, zakończyło zaś zabawnymi poradami na różne okoliczności zapisanymi w przytaczanych tekstach regionalnych piosenek i recytowanych powiastek.



Fot. BM

Podczas spotkania, czytającej, śpiewającej, a nawet grającej na akordeonie Joannie Nowak towarzyszyły małe członkinie zespołu „Kończaneczki” ubrane w tradycyjne stroje cieszyńskie.

Dominice, Paulince, Karolinie, Patrycji i Kindze udało się wciągnąć do wspólnej zabawy uczniów „Siódemki”, a przypomniane przez gościa ludowe przyśpiewki okazały się nie lada atrakcją nawet dla miłośników komputerów, cyberprzestrzeni i hip-hopu!

BM

Rzucali do kosza

Akademickie Mistrzostwa Polski w Koszykówce już za nami.

W dniach 19 - 21 kwietnia w Cieszynie trwały rozgrywki w grupach żeńskich. Wśród 10 drużyn kobiecych prym wiodły zespoły z Katowic; dziewczyny z AWF-u zajęły pierwsze miejsce, a reprezentantki Uniwersytetu Śląskiego - miejsce trzecie. Na drugim miejscu uplasowała się drużyna AJD Częstochowa.

W czwartek 22 kwietnia rozpoczęła się rywalizacja wśród zespołów męskich i trwała do 25 kwietnia.

Do pierwszego miejsca w strefie D aspirowało 14 drużyn męskich,

a wśród nich wielu znakomitych zawodników, m.in. mistrzowie i vice mistrzowie Polski. Wszystkie sprawy, zarówno techniczne, jak i organizacyjne, przebiegały sprawnie i bezproblemowo; atmosfera całej imprezy było naprawdę gorąca, a opinie trenerów o organizacji zawodów są bardzo miłe dla organizatora. 14 drużyn rozegrało 37 meczy. Drużyna AWF Katowice, faworyt rozgrywek, po zaciętym meczu przegrała z zespołem Politechniki Opolskiej 81:86. Zatem drużyna z Opola została zwycięzcą strefy D Akademickich Mistrzostw Polski w koszykówce.

Wszyscy jednak z niecierpliwością czekali na najbardziej spektakularne wydarzenie całych Mistrzostw, na program SHOW TIME BASKET, który odbył się 24 kwietnia. Akademicki Związek Sportowy w Cieszynie nie spodziewał się takiej frekwencji na trybunach! Show Time Basket oglądało blisko 600 widzów.

„Myślę, że frekwencja na trybunach jest niewątpliwie ewenementem na skalę kraju, a żeby imprezę w ramach rozgrywek półfinałowych AMP jednorazowo oglądało 600 widzów - mieszkańców miasta i uczestników. Uroczystości Show Time Basket, musieliśmy nieco opóźnić ponieważ kolejka przed wejściem na widowie zniknęła dopiero przed dwudziestą. Bardzo nas to cieszy, że trafiliśmy w gust mieszkańców Cieszyna” - mówi Marcin Strządała.

Organizatorzy podczas „Show Time Basket” przygotowali mnóstwo atrakcji, całą uroczystość rozpoczęły podziękowania między innymi dla Urzędu Miasta, MOŚiR Cieszyn i Starostwa Powiatowego za wsparcie oraz dla Zarządu Głównego za powierzenie organizacji aż czterech imprez rangi mistrzowskiej w tym roku akademickim.

Organizatorzy przygotowali dla zawodników, jak i publiczności konkursy dla rozgrywających, rzutów za trzy punkty oraz wsadów. W programie znalazł się również znakomicie przygotowany pokaz artystyczny grupy tanecznej dziewcząt z Animacji Społeczno-Kulturalnej Uniwersytetu Śląskiego w Cieszynie. Show Time Basket zakończył się o godzinie 22:30! Co najważniejsze wszystkim 600 widzom się podobało.

AZS

Odnowiona Madonna



Fot. Tomasz Lenkiewicz

W dniach 26 - 29 kwietnia trwały prace zmierzające do odnowienia kopii rzeźby Madonny z Dzieciątkiem, które wykonały bezpłatnie Konserwator Dziel Sztuki Zofia Kamińska oraz Artysta Plastik Małgorzata Mitura.

W wyniku czynników atmosferycznych i natężenia ruchu samochodów, nastąpiły liczne spękania rzeźby, wypłukania polichromii, a złota powłoka uległa poważnym zniszczeniom.

Wykonano: klejenia spękań; chemiczne czyszczenie powierzchni, wzmocnienia i uzupełnienia polichromii oraz całkowitą rekonstrukcję złocień. Dodatkowo wstępnie oczyszczono z luźnych nawarstwień powierzchnię piaskowcowej kuli i kolumny. Profilaktycznie podklejono kolumnę w dolnej części ze względu na odczuwalne ruchy kolumny w ciągu dnia, kiedy cięższe auta przejeżdżają w okolicy rzeźby. TL



Fot. AZS

Laur dla Róży

Uczennica SP2 nr 2 z Oddziałami Integracyjnymi w Cieszynie – Róża Mielniczek została laureatką „Konkursu interdyscyplinarnego” organizowanego przez Śląskie Kuratorium Oświaty, a tym samym została zwolniona z obowiązku pisania Sprawdzianu szóstoklasistów!

- Róża już od najmłodszych lat wyróżniała się ogromną wiedzą. Jestem jej wychowawcą już od sześciu lat, ponieważ nauczyciel klasy integracyjnej, a do takiej uczęszcza dziewczynka, towarzyszy dziecku od pierwszej do szóstej klasy. Dzięki temu mogłam przez ten długi czas obserwować i wspierać rozwój Róży. Cieszę się i jestem dumna z jej sukcesu – przyznaje wychowawczyni klasy integracyjnej, Katarzyna Małysa.

- Osiągnięcie Róży nie było dla mnie wielkim zaskoczeniem, mogę nawet powiedzieć, że gdzieś tam w głębi spodziewałam się go. Odkąd pamiętam, uczennica zawsze solidnie i systematycznie pracowała, wykazy-

wała się pomysłowością i ambicją. Nie żałowała swojego czasu i nawet podczas ferii spotykaliśmy się, przygotowując do konkursu. Widać, że włożony przez nią trud przyniósł owoce – mówi polonistka Aleksandra Melcher – Maślińska.

-Uczę Różę matematyki już od trzech lat i muszę stwierdzić, że zawsze była uczennicą, która chętnie uczestniczyła w zajęciach dodatkowych, startowała w konkursach matematycznych i zdobywała w nich nagrody m.in. w Międzynarodowym Konkursie Matematycznym Kangur. Jej sukces nie dziwił mnie aż tak bardzo, ponieważ Róża oprócz posiadanych zdolności wkłada wiele wysiłku i poświęca sporo czasu, przygotowując się do kolejnych etapów konkursu.

Sukces Róży Mielniczek dał powody do dumy nie tylko uczącym ją nauczycielom, ale także dyrekcji szkoły.

Znając ambicję naszych uczniów, liczyliśmy na to, że szóstoklasiści uplasują się na wysokiej pozycji i nie myliliśmy się. Oprócz laureatki konkursu – Róży Mielniczek, mamy rów-



Fot. SP2

Piotr Głowacki i Róża Mielniczek z nauczycielami, którzy przygotowali ich do konkursu

niez finalistę, którym jest kolega z klasy Róży – Piotr Głowacki. Gratulacje należą się wszystkim zwycięzcom tak prestiżowego konkursu – mówi dyrektor SP nr 2 Renata Chamera – Wójcik.

A Róża o swojej drodze do sukcesu mówi tak:

-Wielezawdzięcam przygotowującym mnie nauczycielom, którzy z wy-

przedzeniem zapoznali mnie z częścią programu klasy szóstej. Wiadomość o tym, że zostałam laureatką, bardzo mnie ucieszyła i długo nie mogłam to uwierzyć. A kiedy nadszedł dzień Sprawdzianu szóstoklasistów – dodałam z uśmiechem na ustach – mogłam trzymać kciuki za moich kolegów i koleżanki, siedząc sobie w wygodnym, domowym fotelu. (am)

Rywalizowali pod siatką

W ubiegłą sobotę, ósmego maja w sali sportowej Miejskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji w Cieszynie przy al. Łyska odbyły się finały CIESZYŃSKIEJ LIGI SIATKÓWKI.

W meczu o piąte miejsce spotkały się zespoły FABER Cieszyn oraz Kadet Goleszów - drużyna w której składzie występują zawodnicy ze szkół średnich. Młodość zwyciężyła nad doświadczeniem pokonując zespół FABER Cieszyn 2:0, w setach 25:18 oraz 25:21.

W meczu o brązowe medale walczyły drużyny Nauczycieli z Cieszyna oraz GreenTeam z Hażłacha. Mecz przebiegał od początku do końca pod dyktando zgranego zespołu Nauczycieli. Już w pierwszym secie wypracowali sobie znaczną przewagę wygrywając 25:18, zaś w drugim potwierdzili swoją skuteczność wynikiem 25:12. Brązowe medale zawisły zatem na szyjach Nauczycieli z Cieszyna.

Dużo emocji przysporzył finał, w którym w roli gospodarza zagrała drużyna Koper Cieszyn, w której

składzie zagrały dwie dziewczyny! Drużyna z Cieszyna w finale zmierzyła się ze znakomicie przygotowanym zespołem CIS Cisownica o czym świadczy cały tegoroczny sezon.

Zawodnicy z Cisownicy w sezonie zasadniczym nie przegrali żadnego spotkania, zatem byli pewnymi pretendentami do zwycięstwa w całej lidze. Jednak w finale znakomicie spisująca się drużyna Koper Cieszyn, postawiła trudne warunki i już w pierwszym secie zaniepokoiła drużynę gości momentami prowadząc nawet czterema punktami.

Brak pełnego składu i doświadczenia sprawił, że w pierwszej partii zespół Koper Cieszyn uległ drużynie CIS Cisownica 22:25. Drugi set miał bardzo podobny przebieg i zakończył się również wynikiem 22:25 dla drużyny CIS Cisownica, która zasłużenie zdobyła tytuł Mistrza Cieszyńskiej Ligi Siatkówki w sezonie 2010.

Skład zwycięzców Cieszyńskiej Ligi Siatkówki CIS Cisownicy: Krystian Hładky, Krzysztof Hładky, Mateusz Krzak, Tomasz Michalik, Dawid Śładczyk, Leszek Śładczyk, Bartosz Sikora, Janusz Husar, Sławomir Cichy, Jarosław Gluza, Marcin Cierniak. Gratulujemy!

Marcin Strządała MOSiR



Zwycięcy Cieszyńskiej Ligi Siatkówki - CIS Cisownica



Rywalizacja siatkarzy

**Ogłoszenia
i komunikaty**

Burmistrz Miasta Cieszyna ogłasza, że 1.06.2010r. o godz. 10.00 odbędzie się publiczny ustny przetarg nieograniczony na zbycie nieruchomości położonej przy ul. Liburnia 5 w Cieszynie, składającej się z działki nr 5/2 obr. 31 o pow. 560 m² zabudowanej budynkiem użytkowym wolnostojącym (była sauna). Cena wywoławcza nieruchomości wynosi 310.000,00 zł. Szczegółowe ogłoszenie znajduje się na stronie internetowej www.um.cieszyn.pl oraz na tablicy ogłoszeń UM w Cieszynie.

Blizszych informacji w tej sprawie można zasięgnąć pod nr tel. 33/4794230 lub 4794232

Burmistrz Miasta Cieszyna informuje, że przeznaczono do zbycia, w trybie bezprzetargowym na rzecz aktualnego najemcy lokal mieszkalny nr 3 położony w budynku przy ul. Morcinka 3 w Cieszynie wraz z udziałem do nieruchomości gruntowej i części wspólnych budynku w 8862/312144 części.

Wykaz nieruchomości przeznaczonych do zbycia został wywieszony na tablicy ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Cieszynie /Rynek 1, I piętro/ na okres 21 dni, tj. od dnia 5 maja 2010r. do dnia 25 maja 2010r.

Zakład Budynków Miejskich w Cieszynie Spółka z o.o. informuje, że przeznacza do najmu, w drodze przetargu pisemnego, nieograniczonego lokal użytkowy położony na parterze budynku (wejście do lokalu przez korytarz) nr 32 przy ul. Głębokiej w Cieszynie o łącznej powierzchni użytkowej 13,99 m².

Ogłoszenie o przetargu zostało wywieszane na tablicy ogłoszeń Zakładu Budynków Miejskich w Cieszynie /ul. Liburnia 2a, parter/ oraz umieszczone na stronie internetowej Zakładu Budynków Miejskich zbm.cieszyn.bip-gov.info.pl.

Szczegóły: Zakład Budynków Miejskich, ul. Liburnia 2a, I piętro, pokój nr 18, tel. 33 852 37 52.

Zakład Budynków Miejskich w Cieszynie Spółka z o.o. informuje, że przeznacza do najmu, w drodze dwuetapowego przetargu ustnego nieograniczonego lokal użytkowy położony w budynku nr 24 przy ul. Głębokiej w Cieszynie o pow. użytkowej 20,60 m².

Ogłoszenie o przetargu zostało wywieszane na tablicy ogłoszeń Zakładu Budynków Miejskich w Cieszynie /ul. Liburnia 2a, parter/ oraz umieszczone na stronie internetowej Zakładu Budynków Miejskich www.zbm.cieszyn.bip-gov.info.pl

Szczegółowe informacje: Zakład Budynków Miejskich, ul. Liburnia nr 2a, I piętro, pokój nr 18, tel. 338523752.

Zakład Budynków Miejskich w Cieszynie Spółka z o.o. informuje, że przeznacza do najmu, w drodze przetargu pisemnego nieograniczonego lokal użytkowy położony w budynku nr 1 przy ul. Górny Rynek w Cieszynie (wejście od ul. Szerokiej) o pow. użytkowej 55,75 m². Ogłoszenie o przetargu zostało wywieszane na tablicy ogłoszeń Zakładu Budynków Miejskich w Cieszynie /ul. Liburnia 2a, parter/ oraz umieszczone na stronie internetowej www.zbm.cieszyn.bip-gov.info.pl

Szczegółowe informacje: Zakład Budynków Miejskich, ul. Liburnia nr 2a, I piętro, pokój nr 18, tel. 338523752.

Zakład Budynków Miejskich w Cieszynie Spółka z o.o. informuje, że przeznacza do najmu, w drodze przetargu pisemnego nieograniczonego lokal użytkowy położony w budynku nr 14 przy

ul. Górnej w Cieszynie o pow. użytkowej 13,98 m². Ogłoszenie o przetargu zostało wywieszane na tablicy ogłoszeń Zakładu Budynków Miejskich w Cieszynie/ul. Liburnia 2a, parter/ oraz umieszczone na stronie internetowej www.zbm.cieszyn.bip-gov.info.pl

Szczegółowe informacje: Zakład Budynków Miejskich, ul. Liburnia nr 2a, I piętro, pokój nr 18, tel. 338523752.

**OSOBY NIEPEŁNOSPRAWNE
ZAPRASZAJĄ**

Zarząd Stowarzyszenia Rehabilitacji Kultury Fizycznej Turystyki i Integracji Osób Niepełnosprawnych w Cieszynie zaprasza osoby niepełnosprawne do uczestnictwa w następujących przedsięwzięciach:

- Rajd osób niepełnosprawnych w Karonosze, 12 - 15 czerwca 2010 r. Zgłoszenia w siedzibie Stowarzyszenia w dniach i godzinach dyżurów do dnia 20 maja.

- XIX Spartakiada Osób Niepełnosprawnych O Puchar Ziemi Cieszyńskiej. Zgłoszenia do 30 czerwca na drukach kart zgłoszeń, które Stowarzyszenie udostępni w dniach i godzinach dyżurów. Impreza jest zaplanowana na 11 września 2010 r.

- Międzywojewódzki Turniej Tenisa Stołowego Osób Niepełnosprawnych

Zgłoszenia do 15 sierpnia na drukach kart zgłoszeń pobranych wcześniej w Stowarzyszeniu. Turniej zaplanowany jest w dniach 25-26 września br.

- Obóz usprawniający dla osób niepełnosprawnych 30.09. - 13.10.2010 r.

Zgłoszenia w siedzibie Stowarzyszenia w dniach i godzinach dyżurów do wyczerpania miejsc.

Blizsze informacje o powyższych przedsięwzięciach można uzyskać w siedzibie Stowarzyszenia w dniach i godzinach dyżurów oraz pod numerami telefonów: 33 858 12 56, 665 724 590, 603 896660.

Dyrekcja SP 3 zaprasza

Dyrekcja Szkoły Podstawowej nr 3 z Oddziałami Integracyjnymi im. Janusza Korczaka w Cieszynie serdecznie zaprasza wszystkich Rodziców uczniów klas I-szych, rozpoczynających naukę w naszej szkole w roku szkolnym 2010/2011, na spotkanie które odbędzie się w dniu 25 maja (wtorek) o godz. 17.00. Dyrektor szkoły Janina Boruta

**Przeterminowane leki
do apteki**

W każdym gospodarstwie domowym znajduje się apteczka, a w niej zawsze można znaleźć niepotrzebne lub przeterminowane lekarstwa. Pomimo upływu czasu zachowują one dużą aktywność biologiczną i nawet przeterminowane stanowią potencjalne zagrożenia dla zdrowia, a nawet życia ludzi, szczególnie dzieci. Wiele z nich uznaje się za odpady niebezpieczne, które - jeżeli nie zostaną odpowiednio unieszkodliwione - mogą stanowić zagrożenie dla środowiska przyrodniczego.

Dlatego nie wyrzucamy niewykorzystanych i przeterminowanych lekarstw do kubłów na śmieci lub do kanalizacji, ale uporządkujemy nasze domowe apteczki i niepotrzebne leki zanieśmy do... apteki. We wszystkich cieszyńskich aptekach zostały ustawione specjalne pojemniki, do których można wrzucać lekarstwa (wraz z opakowaniami) w każdej postaci: tabletki, drażetki, ampułki, maści, proszki, syropy, krople. Zebrane w ten sposób przeterminowane lekarstwa zostaną unieszkodliwione w sposób bezpieczny dla środowiska.

Wydział OŚR

**Burmistrz Miasta
postanowił**

• Zatwierdzić tryb i treść dokumentów przetargowych dla przeprowadzenia postępowania o udzielenie zamówienia publicznego na wykonanie robót - Budowa kompleksu boisk sportowych w ramach programu „Moje boisko - Orlik 2012” przy Gimnazjum nr 3 w Cieszynie.

• Zmienić plan finansowy Urzędu Miejskiego w Cieszynie oraz zobowiązać Dyrektora Śląskiego Zamku Sztuki i Przedsiębiorczości, Dyrektora Miejskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji, Dyrektora Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej, Dyrektora Domu Spokojnej Starości, Dyrektorów Szkół, Gimnazjów oraz Przedsiębiorstwa do wprowadzenia zmian w planach finansowych.

• Powołać komisję rekrutacyjną w celu przeprowadzenia naboru na cztery wolne stanowiska urzędnicze ds. technicznego nadzoru robót kanalizacji poza procedurą FIDIC oraz ds. nadzoru robót kanalizacji wykonywanych w ramach procedury FIDIC, w Jednostce Realizującej Projekt „Uporządkowanie gospodarki ściekowej w aglomeracji cieszyńskiej”.

• Powołać komisję rekrutacyjną w celu przeprowadzenia naboru na wolne stanowisko urzędnicze ds. ewidencji mienia komunalnego w Wydziale Gospodarki Nieruchomościami Urzędu Miejskiego w Cieszynie.

• Zatwierdzić tryb i treść dokumentów przetargowych w postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego na dostawy w ramach projektu pn. „Stworzenie sieci publicznych punktów dostępu do Internetu w Cieszynie”.

• Udzielić upoważnienia Zakładowi Budynków Miejskich w Cieszynie Sp. z o.o. do dokonania wszelkich czynności związanych ze zwykłym zarządzeniem nieruchomościami położonymi w Cieszynie przy ul. Górnej 16, Bucewicza 16a oraz Motokrosowej 26 do czasu przekazania nieruchomości Spółce w użytkowanie. Uchylić zarządzenie własne z dnia 23 września 2009 roku w sprawie powierzenia zarządzania nieruchomością położoną w Cieszynie przy ul. Bucewicza 16a.

• Zatwierdzić i wywiesić na okres 21 dni na tablicy ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Cieszynie wykaz nieruchomości przeznaczonych do zbycia w drodze bezprzetargowej, obejmujący lokal

mieszkalny położony w budynku przy ul. Morcinka 3 w Cieszynie oraz udział do gruntu działki i części wspólnych budynku w 8862/312144 części.

• Wybrać najkorzystniejszą ofertę oraz zawrzeć umowę z wybranym wykonawcą w postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego na „Druk i wykonanie materiałów promocyjnych Cieszyna”.

• W celu wykonania uchwał Rady Miejskiej podjętych na sesji w dniu 29 kwietnia 2010 skierować je do odpowiednich wydziałów i jednostek organizacyjnych Urzędu Miejskiego.

• Udzielić zamówienia firmie „Usługi elektroniczno - akustyczne” na montaż sceny oraz obsługę aparatury elektroakustycznej w związku z Festiwałem Kulinarnym Cieszyńskie Smaki oraz koncertem zespołu Myslovitz.

• Zatwierdzić tryb i treść dokumentów przetargowych dla przeprowadzenia postępowania o udzielenie zamówienia publicznego na pełnienie nadzoru inwestorskiego nad realizacją zadania pn. „Modernizacja Oczyszczalni Ścieków w Cieszynie” w ramach projektu: „Uporządkowanie gospodarki ściekowej w aglomeracji cieszyńskiej”.

• Wyrzucić zgodę na usunięcie przez Dom Spokojnej Starości w Cieszynie, kilku drzew rosnących na terenie nieruchomości położonych przy ul. Mickiewicza 13. Drzewa przeznaczone do wycięcia stanowią zagrożenie dla mienia oraz zdrowia ludzi.

• Sprzedać w trybie bezprzetargowym nieruchomość położoną w Cieszynie przy ul. Kościuszki za cenę 2.188,69 zł brutto, celem poprawy warunków zagospodarowania działek przyległych.

• Dla przeprowadzenia postępowania o udzielenie zamówienia publicznego na wyłonienie producenta Festiwalu Europejskich Szkół Artystycznych i Twórczości „Kreśli Sztuki” zatwierdzić tryb zamówienia z wolnej ręki oraz polecić zamieszczenie ogłoszenia o zamiarze zawarcia umowy w Biuletynie Zamówień Publicznych.

• Ustanowić na rzecz Odnawialne Źródła Energii DIM Sp. z o.o. służebność przesyłu biegnącego po działkach położonych na terenie Kompleksu sportowo - rekreacyjnego „Pod Wałką” oraz rezerwatu „Lasek Miejski nad Olzą”.

BPI



Rada Miejska informuje

W dniu 29 kwietnia 2010 roku w sali sesyjnej Ratusza odbyła się XLVI sesja Rady Miejskiej Cieszyna.

Po otwarciu sesji przez Przewodniczącą Rady Miejskiej i przywitaniu Panów Burmistrzów, Pani Skarbnik, Pana Sekretarza, Państwa Radnych, Naczelników Wydziałów Urzędu Miasta, mieszkańców Cieszyna oraz przedstawicieli lokalnych mediów – minutą ciszy uczczono pamięć ofiar tragicznej katastrofy lotniczej pod Smoleńskiem, która miała miejsce 10 kwietnia 2010 roku.

Po stwierdzeniu prawomocności obrad przedstawiono porządek sesji, do którego nie wniesiono uwag, jak również przyjęto protokół z poprzedniej sesji. Następnie przystąpiono do omówienia Sprawozdania z realizacji Programu współpracy Gminy Cieszyn z organizacjami pozarządowymi i innymi podmiotami w zakresie działalności pożytku publicznego za rok 2009. Przedstawiona została przez Przewodniczącą Komisji Zdrowia, Opieki Społecznej i Patologii Społecznej Radną Janinę Cichomską wnikliwa opinia dotycząca tej informacji.

Po przyjęciu przez Radę Miasta sprawozdania rozpoczęto obrady nad projektami uchwał w sprawie:

- udzielenia absolutorium Burmistrzowi Miasta,
- ustalenia trybu postępowania o udzielenie dotacji dla podmiotów niezaliczonych do sektora finansów publicznych,

- szczegółowych zasad i trybu umarzania, odraczania lub rozkładania na raty spłat należności pieniężnych Gminy i jednostek podległych, mających charakter cywilnoprawny oraz wskazania organów lub osób do tego uprawnionych,

- ustalenia przebiegu drogi gminnej- ul. Prosta, ul. Południowa, ul. Słoneczna, ul. Tuwima, ul. Rzeźnicza,

- zaciągnięcia długoterminowego kredytu inwestycyjnego,

- zmiany budżetu Miasta na 2010 rok,

- utworzenia gminnej jednostki budżetowej- Zespołu Obsługi Jednostek Oświatowych w Cieszynie,

- zmiany uchwały Rady Nr LI/518/06 z dnia 29 czerwca 2006 roku w sprawie dokonania podziału Gminy Cieszyn na stałe obwody głosowania,

- utworzenia obwodów głosowania w wyborach Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej zarządzonych na dzień 20 czerwca 2010 roku,

- zmiany uchwały własnej Nr LV/538/02 z dnia 20 czerwca 2002 roku w sprawie dokonania podziału Miasta Cieszyna na okręgi wyborcze,

- wezwania do usunięcia naruszenia uprawnień.

Omówienie projektu uchwały dotyczącej udzielenia Burmistrzowi Miasta absolutorium rozpoczęło od informacji o wpłynięciu od Burmistrza do Rady Miejskiej sprawozdania z wykonania budżetu Miasta Cieszyna za rok 2009 w wersji tabelarycznej i opisowej oraz sprawozdania z realizacji Strategii Rozwoju Miasta Cieszyna za 2009 rok.

W dalszej kolejności została odczytana uchwała z dnia 6 kwietnia 2010 roku I Składu Orzekającego Regionalnej Izby Obrachunkowej w Katowicach w sprawie pozytywnej opinii o przedłożonym przez Burmistrza Miasta Cieszyna sprawozdaniu z wykonania budżetu Miasta Cieszyna za rok 2009.

Następnie Burmistrz Miasta Bogdan Ficek w formie prezentacji multimedialnej przedstawił informacje uzupełniające do tego sprawozdania. Z kolei Radny Jan Żurek Przewodniczący Komisji Rewizyjnej odczytał treść wniosku Komisji wraz z uzasadnieniem w sprawie przyjęcia sprawozdania z wykonania budżetu Miasta Cieszyna za rok 2009 i udzielenia absolutorium Burmistrzowi. Komisja Rewizyjna w głosowaniu jawnym 2 głosami za, przy 3 głosach wstrzymujących się wniosła o przyjęcie sprawozdania z wykonania budżetu Miasta Cieszyna za 2009 rok i udzielenie Burmistrzowi Miasta tytułu absolutorium.

Przewodnicząca Rady Miejskiej odczytała treść uchwały I Składu Orzekającego Regionalnej Izby Obrachunkowej w Katowicach dotyczącej wydania pozytywnej opinii o wniosku Komisji Rewizyjnej Rady Miejskiej Cieszyna w sprawie udzielenia Burmistrzowi Miasta absolutorium za 2009 rok. Podczas dyskusji zostały odczytane stanowiska klubów Rady Miejskiej dotyczące sprawozdania z wykonania budżetu Miasta Cieszyna za 2009 rok (teksty stanowisk są do wglądu w Biurze Rady Miejskiej). Kluby Radnych „Nasze Miasto”, „Nowa Koalicja” opowiedziały się za wstrzymaniem od głosowania nad udzieleniem absolutorium, a Klub Radnych „Wspólnota dla Cieszyna” za udzieleniem absolutorium.

Podczas dyskusji zostały odczytane stanowiska klubów Rady Miejskiej dotyczące sprawozdania z wykonania budżetu Miasta Cieszyna za 2009 rok (teksty stanowisk są do wglądu w Biurze Rady Miejskiej). Kluby Radnych „Nasze Miasto”, „Nowa Koalicja” opowiedziały się za wstrzymaniem od głosowania nad udzieleniem absolutorium, a Klub Radnych „Wspólnota dla Cieszyna” za udzieleniem absolutorium.

Podczas dyskusji zostały odczytane stanowiska klubów Rady Miejskiej dotyczące sprawozdania z wykonania budżetu Miasta Cieszyna za 2009 rok (teksty stanowisk są do wglądu w Biurze Rady Miejskiej). Kluby Radnych „Nasze Miasto”, „Nowa Koalicja” opowiedziały się za wstrzymaniem od głosowania nad udzieleniem absolutorium, a Klub Radnych „Wspólnota dla Cieszyna” za udzieleniem absolutorium.

Po długiej debacie nad tym projektem uchwały zostało przeprowadzone głosowanie. Głosowanie odbyło się w trybie imiennym na wniosek Radnej Marii Liwczak. Za przyjęciem uchwały w sprawie udzielenia absolutorium Burmistrzowi Miasta głosowało 10 radnych, od głosu wstrzymało się 11 radnych.

Z uwagi na wymóg podjęcia tej uchwały bezwzględną większością ustawowego składu Rady, uchwała nie została przez Radę podjęta.

Wszystkie pozostałe uchwały zostały podjęte, a uchwała w sprawie wezwania do usunięcia naruszenia uprawnień do otrzymania zwrotu kaucji mieszkaniowej w prawidłowej wysokości stwierdziła jego zasadność.

Następnie Rada została zapoznana ze sprawozdaniem z działalności Burmistrza Miasta Cieszyna w okresie między sesjami, jak również z interpelacjami, wnioskami, zapytaniami radnych i odpowiedziami udzielonymi radnym.

Zostały także przedstawione wnioski: Komisji Urbanistyki, Architektury i Ochrony Zabytków w sprawie nadania nazw rondom w Cieszynie (wniosek skierowany do Burmistrza Miasta), Komisji Gospodarki Komunalnej i Ochrony Środowiska dotyczący terminu przygotowania przez Burmistrza projektu uchwały w sprawie bonifikat na najbliższą sesję (warunki do przygotowywanego projektu podano we wcześniejszym wniosku tej Komisji).

Na koniec zapoznano Radę z korespondencją i informacjami kierowanymi do Rady Miejskiej Cieszyna, po czym sesję zakończono.

Przewodnicząca
Rady Miejskiej Cieszyna
Halina Bocheńska

e-Akademia Przyszłości

e-Akademia Przyszłości to projekt realizowany przez Wydawnictwa Szkolne i Pedagogiczne S.A. Jest współfinansowany ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki na lata 2007-2013, Poddziałanie 3.3.4.

Projekt powstał z myślą o uczniach i nauczycielach szkół gimnazjalnych. Jego celem jest kształtowanie u gimnazjalistów siedmiu kompetencji kluczowych, które pomogą im w rozwoju zdolności i osobowości oraz pozwolą na jak najlepsze funkcjonowanie w nowoczesnym społeczeństwie, a więc:

- porozumiewanie się w języku ojczystym;
- porozumiewanie się w językach obcych;
- kompetencje matematyczne

i podstawowe kompetencje naukowo-techniczne;

- kompetencje informatyczne; umiejętność uczenia się;
- kompetencje społeczne i obywatelskie; inicjatywność i przedsiębiorczość.

Do projektu zgłosiło się ponad 1000 szkół z całej Polski. Droga losowania została wytypowanych 200 gimnazjów, które od 1 września 2010 roku rozpoczną realizację zadań z wykorzystaniem nowoczesnych środków i metod nauczania. Wśród wylosowanych szkół z terenu powiatu cieszyńskiego znalazło się Gimnazjum nr 1 w Cieszynie i Gimnazjum im. J. Pawła II w Istebnej.

W ramach projektu szkoła otrzyma tablicę interaktywną, zaś każdy nauczyciel zaangażowany w realizację zagadnień otrzyma lap-

top z pełnym oprogramowaniem edukacyjnym.

W dniach 9-10 marca 2010 roku w Centrum Konferencyjno-Szkoleniowym „BOSS” w Warszawie odbyła się konferencja dla dyrektorów szkół prowadzących wdrożenie projektu e-Akademia Przyszłości. W konferencji udział wzięło dwustu dyrektorów oraz przedstawicieli szkół zakwalifikowanych do Projektu.

W czasie dwudniowej konferencji przedstawiciele szkół zapoznali się z ideą Gimnazjalnego Programu Kształtowania Kompetencji Kluczowych oraz koncepcją działania Wirtualnych Kół Naukowych, Lokalnych Zespołów Projektowych i Szkolnych Grup Wyrównawczych. Nasze gimnazjum reprezentowała nauczycielka informatyki Anna Wysocka, która jest jednocześnie koordynatorem projektu.

Projekt będzie realizowany podczas zajęć z matematyki, fizyki, chemii, biologii, geografii, języka angielskiego, informatyki, przedsiębiorczości (WOS).

Specjalnie do realizacji zaplanowanych w Projekcie zadań zostanie uruchomiona platforma e-learningowa, na której zostaną zamieszczone wszystkie materiały dla uczniów i nauczycieli.

Uczniowie przyszłorocznych klas pierwszych gimnazjum będą mogli samodzielnie lub pod opieką nauczyciela korzystać z jednostek e-learningowych oraz komunikować się z biorącymi udział w Projekcie rówieśnikami z całej Polski. Dzięki indywidualnemu loginowi każdy nauczyciel i uczeń będzie miał stały dostęp do platformy w każdym miejscu i czasie.

Nauczyciele będą mogli tworzyć wirtualne klasy, a także sprawdzać postępy i zaangażowanie uczniów.

Rozbudowa kompleksu sportowo - rekreacyjnego „Pod Wałką”

W „Wiadomościach Ratuszowych”, które ukazały się 5 marca 2010 roku została zamieszczona informacja na temat kolejnej cieszyńskiej inwestycji - Rozbudowy kompleksu sportowo - rekreacyjnego „Pod Wałką”. Poniżej przedstawiamy kolejną relację z prowadzonych prac.

Obecnie wykonywane są ścieżki pieszo-rowerowe, kładki nad potokami Puńcówką i Młynówką, oświetlenie al. J. Łyska wraz z przyległą ścieżką pieszo-rowerową oraz oświetlenie wewnątrz parku Pod Wałką.

Kolejnymi zadaniami, do realizacji których przystąpiono w ramach projektu SportPark-Park Sportowy, w ramach Programu Operacyjnego Współpracy Transgranicznej Republika Czeska - Rzeczpospolita Polska 2007 - 2013 są:

- budowa przed stadionem Pod Wałką boiska do piłki nożnej o wymiarach 22 x 44 m z nawierzchni ze sztucznej

trawy, boiska wielofunkcyjnego o wym. 15 x 28 m o nawierzchni syntetycznej, boiska do siatkówki plażowej o wymiarach 8 x 16 m oraz parking na 152 samochody osobowe. Przewidziane jest ponadto oświetlenie terenu oraz przebudowa ul. Kantora.

- modernizacja zalewu kajakowego z wyłączeniem zagospodarowania terenu wokół zalewu, które realizowane będzie wraz z modernizacją kempingu „Olza”.

Realizację robót, w wyniku przeprowadzonego postępowania przetargowego, powierzono firmie BUDMAR z Warszowic.

Czeska strona planuje budowę mostu sportowego przez rzekę Olzę zlokalizowanego w pobliżu kortów tenisowych po polskiej stronie.

O postępach prac będziemy informowali w kolejnych WR.

Wydział IM



Kładka nad Puńcówką



Ścieżka pieszo - rowerowa wzdłuż al. Łyska



Kładka nad Puńcówką



Modernizacja zalewu



Fot. Wydział IM

Wykonywanie parkingu i boisk przed stadionem Pod Wałką

Informacja Państwowej Komisji Wyborczej o głosowaniu przez pełnomocnika

Warszawa, 23 kwietnia 2010r.
PAŃSTWOWA KOMISJA WYBORCZA
ZPOW-603-16/10

Informacja o głosowaniu przez pełnomocnika, w wyborach Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej, zarządzonych na dzień 20 czerwca 2010 r.

Państwowa Komisja Wyborcza, w związku z wyborami Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej, zarządzonymi na dzień 20 czerwca 2010 r., informuje o warunkach głosowania przez pełnomocnika.

Przepisy ustawy z dnia 27 września 1990 r. o wyborze Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej (Dz. U. z 2000 r. Nr 47, późn. zm.) umożliwiają ustanowienie pełnomocnika, który w imieniu wyborcy odda głos w wyborach.

Szczegółowe zasady w sprawie sporządzenia aktu pełnomocnictwa do głosowania w wyborach Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej określa rozporządzenie Ministra Spraw Wewnętrznych i Administracji z dnia 21 kwietnia 2010 r. (Dz. U. Nr 66, późn. zm.).

Pełnomocnictwo do głosowania może obejmować głosowanie:

- 1) w dniu pierwszego głosowania (tzw. I tura wyborów);
- 2) w dniu ponownego głosowania (tzw. II tura wyborów), jeżeli będzie ono przeprowadzone;
- 3) w dniu pierwszego i ponownego głosowania.

Prawo do ustanowienia pełnomocnika do głosowania mają:

- wyborcy posiadający orzeczenie o znacznym lub umiarkowanym stopniu niepełnosprawności, a także wyborcy posiadający równoznaczne orzeczenie organu rentowego, tj. orzeczenie o:

- 1) całkowitej niezdolności do pracy, ustalone na podstawie art. 12 ust. 2, i niezdolności do samodzielnej egzystencji, ustalone na podstawie art. 13 ust. 5 ustawy z dnia 17 grudnia 1998 r. o emeryturach i rentach z Funduszu Ubezpieczeń Społecznych;
- 2) niezdolności do samodzielnej egzystencji, ustalone na podstawie art. 13 ust. 5 ustawy wymienionej w pkt 1;

3) całkowitej niezdolności do pracy, ustalone na podstawie art. 12 ust. 2 ustawy wymienionej w pkt 1;

4) orzeczenie o zaliczeniu do I grupy inwalidów;

5) orzeczenie o zaliczeniu do II grupy inwalidów;

a także osoby o stałej albo długotrwałej niezdolności do pracy w gospodarstwie rolnym, którym przysługuje zasiłek pielęgnacyjny oraz

- wyborcy, którzy najpóźniej w dniu głosowania ukończą 75 lat. Pełnomocnikiem może być osoba:
- wpisana do rejestru wyborców w tej samej gminie, co udzielający pełnomocnictwa do głosowania lub
- posiadająca zaświadczenie o prawie do głosowania.

Pełnomocnikiem nie może być osoba wchodząca w skład komisji obwodowej właściwej dla obwodu głosowania osoby udzielającej pełnomocnictwa do głosowania, a także mężowie zaufania, jak również kandydaci na Prezydenta Rzeczypospolitej.

Pełnomocnictwo do głosowania można przyjąć tylko od jednej osoby lub od dwóch osób, jeżeli co najmniej jedną z nich jest wstępny (ojciec, matka, dziadek, babka, itd.), zstępny (syn, córka, wnuk, wnuczka, itd.), małżonek, brat, siostra lub osoba pozostająca w stosunku przysposobienia, opieki lub kurateli w stosunku do pełnomocnika.

Pełnomocnictwa do głosowania udziela się przed wójtem (burmistrzem, prezydentem miasta) lub przed innym pracownikiem urzędu gminy upoważnionym przez wójta (burmistrza, prezydenta miasta) do sporządzania aktów pełnomocnictwa do głosowania.

W celu sporządzenia aktu pełnomocnictwa wyborca udzielający pełnomocnictwa składa wniosek do wójta (burmistrza, prezydenta miasta) gminy, w której jest wpisany do rejestru wyborców. Wniosek taki należy złożyć najpóźniej w 10 dniu przed dniem wyborów, tj. do dnia 10 czerwca 2010 r.

Wyborca, który po dniu pierwszego głosowania będzie chciał udzielić pełnomocnictwa do głosowania w jego imieniu w dniu ponownego głosowania składa wniosek o spo-

ządzenie aktu pełnomocnictwa do głosowania najpóźniej w 10. dniu przed dniem ponownego głosowania, tj. do dnia 24 czerwca 2010 r.

Wzory wniosków o sporządzenie aktu pełnomocnictwa i wzór zgody na przyjęcie pełnomocnictwa można pobrać w Biurze Podawczym Urzędu Miejskiego w Cieszynie, ul. Rynek 1.

Do wniosku należy dołączyć:

- pisemną zgodę osoby mającej być pełnomocnikiem na przyjęcie pełnomocnictwa do głosowania
- kopię aktualnego orzeczenia właściwego organu orzekającego o ustaleniu stopnia niepełnosprawności, jeżeli wyborca udzielający pełnomocnictwa w dniu głosowania nie będzie miał ukończonych 75 lat;
- kopię zaświadczenia o prawie do głosowania wydanego osobie mającej być pełnomocnikiem, jeżeli osoba ta nie jest ujęta w rejestrze wyborców w tej samej gminie co udzielający pełnomocnictwa.

Akt pełnomocnictwa do głosowania jest sporządzany w miejscu zamieszkania wyborcy udzielającego pełnomocnictwa do głosowania lub w innym miejscu na obszarze gminy, jeżeli wyborca zwróci się o to we wniosku o sporządzenie aktu pełnomocnictwa.

Wyborca ma prawo cofnięcia udzielonego pełnomocnictwa do głosowania.

Cofnięcie pełnomocnictwa do głosowania następuje przez złożenie najpóźniej na 2 dni przed dniem wyborów, tj. do dnia 18 czerwca 2010 r. a w przypadku przeprowadzania ponownego głosowania najpóźniej na 2 dni przed dniem ponownego głosowania, tj. do dnia 2 lipca 2010 r., stosownego oświadczenia wójtowi (burmistrzowi, prezydentowi miasta) gminy, w której sporządzono akt pełnomocnictwa do głosowania, lub doręczenie takiego oświadczenia właściwej obwodowej komisji wyborczej w dniu głosowania.

Wyborca, który udzielił pełnomocnictwa do głosowania w jego imieniu może zgłosować osobiście, pod warunkiem, że zrobi to wcześniej niż pełnomocnik.

Jednocześnie Państwowa Komisja Wyborcza informuje, że głosowanie przez pełnomocnika będzie odby-

wało się w następujący sposób:

- pełnomocnik przed przystąpieniem do głosowania okaże obwodowej komisji wyborczej dokument umożliwiający stwierdzenie jego tożsamości (dowód osobisty, paszport, inny dokument ze zdjęciem) oraz akt pełnomocnictwa do głosowania,
- obwodowa komisja wyborcza odnotuje nazwisko i imię (imiona) pełnomocnika wyborcy w spisie wyborców w rubryce „uwagi” odpowiadającej pozycji, pod którą umieszczono nazwisko wyborcy, wraz z oznaczeniem „pełnomocnik”, a akt pełnomocnictwa do głosowania załączy do spisu wyborców,
- pełnomocnik potwierdzi otrzymanie karty do głosowania własnym czytelnym podpisem w rubryce spisu przeznaczony na potwierdzenie otrzymania karty do głosowania przez wyborcę udzielającego pełnomocnictwa do głosowania, a następnie uda się do pomieszczenia zapewniającego tajność głosowania, gdzie na karcie do głosowania zaznaczy na kogo oddaje głos, po czym wrzuci kartę do głosowania do urny.

Głosowania przez pełnomocnika nie przeprowadza się w: obwodach głosowania utworzonych w szpitalach, zakładach pomocy społecznej, zakładach karnych i aresztach śledczych oraz w oddziałach zewnętrznych tych zakładów i aresztów, oraz w obwodach głosowania utworzonych za granicą i na polskich statkach morskich.

Przewodniczący
Państwowej Komisji Wyborczej
Stefan J. Jaworski

Wnioski „o sporządzenie aktu pełnomocnictwa” i „zgoda na przyjęcie pełnomocnictwa do głosowania” można otrzymać w Biurze Podawczym Urzędu Miejskiego w Cieszynie przy ul. Rynek 1, a także pobrać na stronach internetowych Krajowego Biura Wyborczego www.kbw.gov.pl.

Wypełnione wnioski należy składać w Wydziale Spraw Obywatelskich Urzędu Miejskiego w Cieszynie przy ul. Kochanowskiego 14.

Naczelnik Wydziału
Organizacyjnego
Elżbieta Wagner -Gąsior

(dokończenie z 1 strony)

12. Kino na Granicy...

Dużym zainteresowaniem cieszyło się także branżowe „Spotkanie na Granicy”, podczas którego reżyserzy, producenci, dystrybutorzy i selekcjonerzy festiwali mogli zapoznać się z czeskimi, polskimi i słowackimi projektami filmowymi na różnym etapie produkcji. Mamy nadzieję, że dzięki takim „Spotkaniom” powstaną znakomite filmy, które będziemy mogli z dumą włą-

czyć do programu którejś z następnych edycji „Kina na Granicy”.

Nie wszyscy wiedzą, że już otrzymaliśmy dofinansowanie z Unii Europejskiej (Europejski Fundusz Rozwoju Regionalnego „Przekraczamy Granice”) na kolejne dwie edycje „Kina na Granicy”...

Zatem oficjalnie – 13. Przegląd Filmowy „Kino na Granicy” odbędzie się w dniach 28.04-3.05.2011 roku.



W programie między innymi środkowoeuropejskie westery i najprawdopodobniej retrospektywa filmów wielkiego (choć kontrowersyjnego) reżysera i pedagoga czeskiego Otakara Vávry, który 28 lutego 2011 roku świętował będzie swoje 100. urodziny i mamy nadzieję, że na przełomie kwietnia i maja przyjedzie do Cieszyna.

A na koniec prośba – trzymajcie kciuki, Mili Czytelnicy! Zeszłoroczne „Kino na Granicy” zostało nominowane do Nagrody Polskiego In-

stytutu Sztuki Filmowej w kategorii „Międzynarodowe wydarzenie filmowe”. Gala rozdania tych prestiżowych Nagród odbędzie się podczas 35. Festiwalu Polskich Filmów Fabularnych w Gdyni pod koniec maja. Pożyjemy, zobaczymy. A wsparcie zawsze się przyda! Więcej informacji: www.kinonagranicy.pl

Do zobaczenia za rok!

Maciej Gil Dyrektor programowy
„Kino na Granicy”

Rywalizowali na Słowacji



Cieszyńska drużyna

W sobotę 1 maja w Povazskiej Bystricy na Słowacji odbywało się „Święto JUDO” - prestiżowy turniej „SLOVAK INTERNATIONAL TOURNAMENT - OPEN MASTERS! MENS & WOMENS - JUDO 2010” w ramach „World Masters Judo Association”.

Warto przypomnieć, iż „MASTERS JUDO” to sportowcy „weterani” (powyżej 30 roku życia), którzy zakończyli czynne kariery sportowe, obecnie zaś są trenerami w klubach lub też pracując wśród nas, swój wolny czas i energię poświęcają pomocy w klubach sportowych, wspieraniem i rozwijaniem młodych sportowców judo oraz szlifowaniem własnych umiejętności (stąd przydomek „Masters”).

Na Słowacji nie mogło zabraknąć cieszyńskich zawodników. Pod „dowództwem” judoki Rafała Karety, nazywanego „Samurajem”, na zawody pojechali czterej zawodnicy MOSiR Cieszyn oraz sportowiec z „KOKA” Jastrzębie.

W turnieju udział wzięli zawodnicy z Czech, Austrii, Węgier, Polski i Słowacji. Nasi sportowcy po serii zaciętych pojedynków, „dogrywek czasowych” oraz „decyzji sędziowskich” (czasem złośliwie komentowanych, iż gospodarzom „to nawet ściany sprzyjają”) zajęli bardzo wysokie pozycje:

- 1 miejsce Sebastian Wiśniowski, /JUDO MOSiR Cieszyn/
- 2 miejsce Tadeusz Rusin /JUDO MOSiR Cieszyn/
- 3 miejsce Rafał Kareta /JUDO MOSiR Cieszyn/
- 3 miejsce Krystian Jędrysko /JUDO MOSiR Cieszyn/
- 3 miejsce Dariusz Wendt /JUDO „KOKA” Jastrzębie/

Klub JUDO MOSiR Cieszyn może poszczycić się większą grupą „Masters” jednak kontuzje z udziału w zawodach wyeliminowały Marka Gajdka oraz Arkadiusza Pustówkę.

Szczegółowe informacje: Tadeusz Rusin, 600 885389.

Sekcja Judo



Wspólne zdjęcie z judokami z innych państw

„Śląska Rzecz” wybrana

26 kwietnia w Cieszynie zebrało się jury konkursu „Śląska Rzecz”.

Jury, złożone zarówno z osób zawodowo zajmujących się wzornictwem, jak i przedstawicieli środowiska biznesu, wybrało zwycięzców w obu kategoriach konkursowych oraz nominowało produkty i projekty graficzne, które znajdują się na pokonkursowej wystawie. Z uwagi na wyjątkową wartość jednego ze zgłoszonych projektów, jury postanowiło przyznać nagrodę specjalną. Przy okazji pierwszego małego jubileuszu konkursu znacznie wzrosła ilość nadesłanych zgłoszeń - 44 firmy zgłosiły aż 64 produkty i projekty (29 zgłoszeń w kategorii produkt i 35 w kategorii projekt graficzny).

Werdykt jury poznamy 21 maja o godz. 14.00 w Śląskim Zamku Sztuki i Przedsiębiorczości. O godz. 15.00 rozpocznie się wernisaż pokonkursowej wystawy, którą w Cieszynie będzie można oglądać do 1 sierpnia. Wystawa zaprezentowana zostanie m.in. w Muzeum Śląskim w Katowicach (5 sierpnia - 5 września) oraz na festiwalu Łódź Design (14 - 30 października).

ŚZSziP



Obrady jury

Fot. ŚZSziP

Audyt serwisów

W czasie kwietniowego spotkania cieszyńskiego Klubu Przedsiębiorcy firma EDISONDA z Krakowa, reprezentowana przez Huberta Turaję, przeprowadziła audyt kilkunastu serwisów lokalnych firm.

Celem spotkania było zapoznanie uczestników z zasadami użyteczności, zaprezentowanie metodologii audytu oraz pokazanie na przykładach, na ile oceniane serwisy spełniają zasady usability.

W trakcie oceny brane zostały pod uwagę między innymi:

- komunikat strony głównej
- architektura informacji i nawigacja
- strony produktowe - prezentacja oferty
- formularze
- informacje kontaktowe
- wyszukiwarka

Dodatkową atrakcją było przeprowadzenie testu 5 sekund dla każdego z serwisu, dzięki czemu uczestnicy spotkania mogli naocznie przekonać się, jak trudno jest skonstruować stronę w sposób komunikujący profil firmy efektywnie i błyskawicznie.

Użyteczność ocenianych serwisów stoi na przyzwoitym poziomie. Najczęstsze błędy podsumować można w kilku kategoriach: drobne problemy z utrudnieniami w formularzach, problemy z działaniem nawigacji (brak konsekwencji, brak informowania o aktualnej pozycji), niepełne informacje o cenach produktów i usług lub brak wskazówki, jak je otrzymać.

Sporym wyzwaniem jest też konstrukcja landing pages w postaci stron produktowych. Ich atrakcyjność może obniżać brak zdjęć, niedbałe formatowanie tekstu (zbyt dużo kolorów i stopni pisma), a przede wszystkim brak wezwania do działania.

Hubert Turaj

Trener biznesowy Klubu Przedsiębiorcy w Cieszynie

Zagraj w skata

Od 2008 roku przy Miejskim Ośrodku Sportu i Rekreacji działa Sekcja Skata.

Zawodnicy rywalizują w lidze okręgowej okręgu Tychy. Obecnie zgłoszonych jest 11 zawodników występujących w 2 drużynach. Po drugiej kolejce I sezonu drużyna zajmuje 2 miejsce, w stawce 28 drużyn.

Oprócz rozgrywek ligowych zawodnicy rywalizowali w indywidualnych rozgrywkach krajowych – turnieju Grand Prix (cykl 10 turniejów), gdzie w kategorii juniorów 1 miejsce zajmuje Paweł Jabłoński, a w klasyfikacji ogólnej (na 643 osoby sklasyfikowane) 6 miejsce zajmuje Bronisław Kroczek.

Lista zawodników: Jacenty Jabłoński – kapitan drużyny, Paweł

Jabłoński – junior, Paweł Herman, Piotr Pacholczyk, Franciszek Sojka, Krzysztof Czauderna, Bronisław Kroczek, Grzegorz Drabiniok, Józef Poloczek, Ilona Badura, Jan Kamzela

MOSiR Cieszyn Sekcja Skata zaprasza na IV Turniej Skata o Puchar Burmistrza Miasta Cieszyna, który odbędzie się 15 maja, o godz. 10.00 w restauracji „Ogrodowa”(ul. Towarowa).

Ufundowano cenne nagrody oraz puchary w kategoriach otwartej, kobiet i juniorów. Zapisy oraz wszelkie informacje udziela Jacenty Jabłoński pod nr tel. 606 90 66 96.

Sekcja Skata



Fot. Sekcja Skata

Przyznano nagrody

3 maja w Sali Sesyjnej Ratusza odbyło się uroczyste WRĘCZENIE NAGRÓD MIASTA CIESZYNA.

Za wybitną działalność w zakresie twórczości artystycznej, upowszechniania i ochrony kultury wyróżnienia otrzymali: Tadeusz Kopoczek, Grażyna Stawarska oraz Jerzy Wałga.

Za osiągnięcia sportowe uhonorowani zostali: Piotr Szymala, Maciej

Wilczek, Janusz Rokicki, Kajetan Kajetanowicz, Michał Szymala, Piotr Cieślak oraz Adam Tomiczek.

Nagrody wręczali: Burmistrz Miasta Cieszyna Bogdan Ficek, Przewodnicząca Rady Miejskiej Halina Bocheńska i Wiceprzewodniczący Rady Eugeniusz Raabe.

Wszystkim nagrodzonym serdecznie gratulujemy i życzymy dalszych osiągnięć.

BPI



Fot. MOSiR

Niewidomi w Sali Sesyjnej



Fot. Tomasz Lenkiewicz

Uczestnicy spotkania w Sali Sesyjnej

*Czy zdołasz nas nauczyć,
że są krzywdy inne prócz naszej?
Czy zdołasz nas przekonać,
że w ślepotcie może być szczęście?*
Karol Wojtyła

Polski Związek Niewidomych Koło w Cieszynie zrzesza 249 osób niewidomych i słabowidzących z całego Powiatu Cieszyńskiego.

Członkowie Związku dzielą się na: zwyczajnych, podopiecznych, nadzwyczajnych i honorowych.

Polski Związek Niewidomych realizuje zadania statutowe:

- prowadzi rehabilitację podstawową, leczniczą, społeczną i zawodową dorosłych, dzieci i młodzieży;
- organizuje różne formy działalności kulturalnej i artystycznej, a także z zakresu sportu, turystyki, rekreacji i wypoczynku dorosłych i dzieci;
- prowadzi bibliotekę książki mówionej.

Niewidomi i słabowidzący 15 października każdego roku obchodzą Dzień Białej Laski, a 5 maja uczestniczą w Międzynarodowym Dniu Godności Osób Niepełnosprawnych.

Świetlica Koła Związku Niewidomych mieści się w Cieszynie na ul. Srebrnej 6, w każdy wtorek miesiąca odbywają się tam spotkania członków.

Dla członków z Rejonu Skoczowa takie spotkania organizowane są raz w miesiącu w Skoczowie, członkowie z Rejonu Trójwsi spotykają się raz na dwa miesiące w Koniakowie.

Na spotkaniach realizowane są zadania edukacyjno - szkoleniowe lub imprezy integracyjne.

Dzięki otrzymywanym grantom z urzędów miejskich Cieszyna i Skoczowa oraz Starostwa Powiatowego, Zarząd Koła organizuje dla członków wycieczki krajoznawczo - turystyczne, rajdy piesze i tandemo- we, cykliczne szkolenia edukacyjne.

Spotkania niewidomych i słabowidzących osób w wieku dojrzałym to często jedyny sposób na życie, zawiązywanie przyjaźni i udzielanie sobie wzajemnej pomocy.

Od wielu lat zaangażowany jest w działalność Koła PZN w Cieszynie długoletni prezes Józef Madecki.

Dzięki sponsorom i osobom działającym społecznie na rzecz Związku, nasze Koło może realizować zadania statutowe, pomagać niepełnosprawnym i organizować im codzienne życie.

Zarząd Okręgu Śląskiego PZN w Chorzowie za długoletnią pomoc członkom Koła PZN w Cieszynie wyróżnił i nadał status Członka Nadzwyczajnego paniom:

- Emilii Michalkiewicz - emerytce;
- Krystynie Dzwonek - Madeckiej; Ordynatorowi Oddziału Rehabilitacji Szpitala Śląskiego w Cieszynie.

Uroczystość wręczenia legitymacji Członka Nadzwyczajnego odbyła się, z udziałem Burmistrza Miasta Cieszyna i władz Zarządu Okręgu Śląskiego PZN, w Sali Sesyjnej Ratusza w dniu 4 maja.

Sponsorzy, często anonimowi zadawalają się zwykłym słowem: DZIĘKUJEMY.

Dla niewidomych i słabowidzących to tak wiele spotkań, wspólnych imprez, a dla Zarządu Koła to być i działać.

Dziękujemy długoletnim sponsorom:

- Janowi i Wandzie Kluzom z Harbutowic;
- cukierniom: Byrdziak i Gembala ze Skoczowa; „Bajka” B.R. Baszczyńscy z Cieszyna;
- kwiaciarni „Mariusz” z Cieszyna.

Wiceprezes Koła PZN w Cieszynie Halina Massalska - Mielnik

Kolejne zwycięstwa cieszyńskich szachistów



Fot. MUKS

Zawodnicy MUKS „SZS” Cieszyn zdominowali III Turniej Szachowy Gminy Hażlach.

Turniej, w którym rywalizowało 36 zawodników został rozegrany 8 maja w GOKulturzy w Hażlachu.

Kategoria Open
 1. Michał Cieślak MUKS „SZS” Cieszyn
 2. Mateusz Foltyn MUKS „SZS” Cieszyn
 3. Jan Marini MUKS „SZS” Cieszyn
Kategoria - Najlepszy mieszkaniec gminy Hażlach
 1. Mateusz Foltyn Hażlach MUKS „SZS”



2. Franciszek Franiok Kończyce Wielkie
 3. Andrzej Franiok Hażlach
Kategoria szkoły podstawowe
 1. Szymon Czerwiński SP Jastrzębie Zdrój
 2. Tymoteusz Dobrucki ASP Cieszyn

3. Magda Szablicka SP Skoczów

Nad przebiegiem turnieju czuwał sędzią klasy III Łukasz Foltyn MUKS „SZS” Cieszyn.

MUKS

Sukcesy tenisistek stołowych

Dobrze zakończyła sezon 2009/2010 młoda drużyna tenisistek stołowych MKS Cieszkó.

W rozgrywkach II ligi kobiet, w gronie 16 drużyn, uplasowała się na 6 miejscu. Wystąpiła w składzie: Marzena Wolak kapitan, Dominika Kozik, Katarzyna Kędzior, Gabriela Legierska, Dominika Cieślak i Karolina Lewandowska.

Z kolei w Mistrzostwach Śląska Kadetek drużyna w składzie Gabriela Legierska, Dominika Cieślak i Karolina Lewandowska zdobyła srebrny medal i awans do półfinałów Ogól-

nopolskiej Olimpiady Młodzieży w Drzonkowie, rozgrywanej 1 maja.

W rozgrywkach indywidualnych złoty medal i tytuł Mistrzyni Śląska zdobyła Gabriela Legierska oraz medale złoty w grze podwójnej i srebrny w grze mieszanej. Para klubowa Dominika Cieślak i Karolina Lewandowska w grze podwójnej zdobyły medal brązowy.

W półfinałach OOM drużyna MKS:G. Legierska, D. Cieślak i K. Lewandowska odniosła 3 zwycięstwa z Unią Lubiszyn 3:0, UKS Dalachów 3:0 i Śnieżnik Stronie Śląskie 3:2, zajęła I miejsce i awansowała do finału OOM.

W finałach Ogólnopolskiej Olimpiady Młodzieży „Mazowsze 2010” w Ciechanowie, rozgrywanych w dniach 5-9 maja, drużyna ta po 2 zwycięstwach 3:1 z Arką Łętownia i Arką Ryki oraz porażką z Bronowianką Kraków 0:3 zdobyła 2 miejsce w grupie 4 i została sklasyfikowana w przedziale miejsc 5-8 w gronie 16 najlepszych drużyn w kraju, co jest dużym sukcesem.

Występująca indywidualnie z rankingu krajowego (13 na liście) Gabriela Legierska po zwycięstwie 4:3 z Aleksandrą Dąbrowską (UKS Ósemka Białystok, porażce z Sylwią

Pawlak (Bronowianka Kraków) 0:3 w drugiej fazie turnieju zwyciężyła Aleksandrą Nowak (Victoria Chruścice) 3:0 i przegrała z Moniką Żbikowską (GLKS Nadarzyn) 1:3, zdobywając miejsce 13-16 w stawce 32 najlepszych w kraju.

W grze podwójnej wraz z Kamilą Gębka (AZS AJD Częstochowa) zdobyła miejsce 5-8.

Po zakończonych wszystkich rozgrywkach kadetek w tym sezonie zdecydowanie jest najlepszą zawodniczką Śląska, a w klasyfikacji ogólnopolskiej zajęła 11 miejsce.

Waldemar Szczupak



Trening serwisowy



Fot. z archiwum MKS

Od lewej: Gabriela Legierska, Karolina Lewandowska, Dominika Cieślak

Z młodej piersi

24 kwietnia w Bielskim Centrum Kultury odbyła się uroczysta gala na podsumowanie X Przeglądu Pieśni Patriotycznej im. M. Papiurek „Z młodej piersi się wyrwało...”.

Jubileuszowy przegląd objęli honorowym patronatem: Prezydent RP Lech Kaczyński, Kardynał Stanisław Dziwisz i Biskup Tadeusz Rakoczy. Poseł Stanisław Szwed wręczył nagrody w imieniu Prezydenta Kaczyńskiego.

Każdej edycji konkursu towarzyszy niepowtarzalna atmosfera. Tym razem myśli i emocje skupiały się wokół tragicznych wydarzeń pod Smoleńskiem a pieśni płynące z estrady miały wymiar symboliczny.

Od początku swego istnienia Przegląd przebiega w dwóch etapach i uczestniczą w nim soliści, zespoły wokalne i chóry w różnych kategoriach wiekowych: od przedszkolaków poprzez uczniów szkół podstawowych, młodzież gimnazjalną i ponadgimnazjalną oraz dzieci i młodzież innych placówek.

Organizacją I etapu zajmują się Parafialne Oddziały Akcji Katolickiej, z których do kolejnego etapu wchodzi tylko ci wykonawcy, którzy zajęli pierwsze miejsce w danej grupie wiekowej i kategorii. Według szacunkowych danych ze sprawozdań POAK wynika, że w etapie parafialnym X Przeglądu brało udział ok. 2500 wykonawców, a do etapu diecezjalnego zakwalifikowano 1240 osób.

Uczniowie szkół cieszyńskich biorą udział w Przeglądzie od 4 lat, osiągając każdorazowo wysokie miejsca na szczeblu diecezjalnym. W tym roku laureatem w kategorii CHÓR (przedział wiekowy: gim-

nazjum) został chór Zespołu Szkół Katolickich im. św. M. Grodzieckiego wraz z opiekunem Tadeuszem Kraszewskim. W kategorii SOLIŚCI (przedział wiekowy: gimnazjum) została nagrodzona Sabina Broda, uczennica Gimnazjum Nr 3 w Cieszynie wraz z opiekunem Dariuszem Itnerem.

Oprócz wyżej wymienionych, nasze miasto reprezentowali uczniowie Gimnazjum Nr 1, Zespołu Szkół Ponadgimnazjalnych im. W. Szybińskiego a także dzieci z Przedszkola im. Dzieciątka Jezus.

Podczas uroczystej gali wręczono puchary i listy gratulacyjne laureatom, którzy zaprezentowali widzowi wybrane utwory przy gromkim aplauzie publiczności.

W imieniu Zarządu Diecezjalnego, prezes DIAK Andrzej Kamiński złożył podziękowania wszystkim tym, którzy dzięki swojemu zaangażowaniu przyczyniają się do popularyzacji wśród dzieci i młodzieży pieśni patriotycznej dawnej i współczesnej.

W II części koncertu wystąpiła Orkiestra Koncertowa Reprezentacyjnego Zespołu Artystycznego Wojska Polskiego wraz z solistami. W ich brawurowym wykonaniu usłyszeliśmy utwory instrumentalne oraz pieśni żołnierskie różnych lat. Widownia nagrodziła występy artystów gromkimi brawami i owacją na stojąco.

Takie spotkania to dodatkowa lekcja historii dla młodego pokolenia, pozbawiona patosu i pompacyjnych słów a jednocześnie tak bogata w treści patriotyczne, bez których trudno byłoby kształtować poczucie tożsamości narodowej.

Krystyna Kania

Kolejny koncert



21 maja o godz. 18.00 w Rotundzie św. Mikołaja odbędzie się ostatni koncert z cyklu MUZYKA I PIEŚNI ŚREDNIOWIECZNEJ EUROPY. Wystąpi Zespół Muzyki Dawnej „ROCAL FUZA”.

Rocal Fuza w 1991 r. założył Ryszard Dominik Dembiński. Zespół specjalizuje się w muzyce średniowiecza i renesansu. Grupa wykonuje utwory wg własnych opracowań z wykorzystaniem dawnych instrumentów, które powstają w warsztacie założyciela i prowadzącego zespół. „Rocal Fuza” brał udział w wielu przeglądach, warsztatach i festiwalach muzyki dawnej, także za granicą (Francja, Belgia, Portugalia, Czechy).

Zespół wystąpi w składzie:

- Paulina Popiół-Wojciechowska - harfa gotycka, flet;
- Szczepan Dembiński - śpiew, fidel kolanowa, rebec, violetta;
- Kinga Miakienko - śpiew, fidel kolanowa;
- Łukasz Czczajluk - śpiew, instrumenty perkusyjne, cymbały;
- Ryszard Dembiński - śpiew, szafamaja, flet, gitarna, lira korbowa.

W programie koncertu usłyszemy m.in.:

- Hospodine pomiluj'ny! - anonim XI w.
 - Beata viscera - anonim XIII w.
 - Avedonnasantissima-anonimXIVw.
 - Maria en mitissima - anonim XV w.
- Organizatorem koncertu jest „Dom Narodowy”. Wstęp wolny. Zapraszamy!

COK

Medale karateków

W niedzielę 26 kwietnia we Wrocławiu odbyły się Otwarte Mistrzostwa Dolnego Śląska w Karate dzieci i młodzieży.

7 zawodników reprezentowało Klub Sportowy SHINDO z Cieszyna, którzy uzyskali następujące wyniki:

- Wilczek Maciej 1 miejsce Kata indywidualne juniorów,
- Makarewicz Karolina 2 miejsce Kata indywidualne junierek,
- Wilczek Wojciech 3 miejsce Kata indywidualne chłopców 10-11 lat,

- Pastwa Marta 3 miejsce Kata indywidualne dziewcząt 14-15 lat.

Warto dodać, że 29 maja w Warszawie odbędą się Drużynowe Mistrzostwa Europy Regionów w Karate WKF, w których mogą brać udział tylko dwie drużyny Kata i Kumite z danego kraju i województwa, a ponieważ nasz skład P. Szymala, M. Wilczek, M. Szymala są aktualnymi Wicemistrzami Polski WKF wezmą udział w tych Mistrzostwach jako śląski region.

Więcej informacji o klubie: tel. 607 314 119. PSZ



Fot. Shindo

Pływacy na podium



Fot. Delfin

Od lewej: Janusz Widzik, Katarzyna Widzik, Bartłomiej Baściuk

W dniach 23 - 24 kwietnia w Warszawie odbył się Finał Akademickich Mistrzostw Polski w pływaniu.

W zawodach wzięli udział zawodnicy MTP Delfin Cieszyn.

Katarzyna Widzik, studentka PWSZ w Raciborzu, zdobyła 3 zło-

te i 1 srebrny medal, z tego 2 złote indywidualnie na 50 i 100 m stylem grzbietowym.

Bartłomiej Baściuk, student KUL w Lublinie, zdobył srebrny medal na 100 m stylem klasycznym.

Zawodnicy przygotowali się pod okiem trenera Janusza Widzika.

Delfin

Nowa harfa w starym grodzie



Polskie Towarzystwo Harfowe serdecznie zaprasza 24 maja o godzinie 18.00 do Teatru im. A. Mickiewicza na koncert Anny Faber z cyklu Nowa harfa w starym grodzie.

Będzie on specjalnym akcentem harfowym w tym szczególnym roku upamiętniającym 1200-lecie legendarnego założenia Cieszyna.

Zespół Anny Faber (harfa elektryczna) jest jedyną w Europie grupą muzyczną z harfą elektryczną jako instrumentem wiodącym (po Andreasie Vollenweiderze). Ma własny styl, określanego jako „atmospheric pop”.

Liderka zespołu, harfistka Anna Faber, gra także na małej harfie celtyckiej-electro, którą „zawiesza” na sobie na specjalnych pasach, aby móc poruszać się po scenie, rozmawiać swobodnie z publicznością, także grać i śpiewać.

Skład zespołu:
- Anna Faber - harfa elektryczna (vocal),

- Luiza Figiel - flet poprzeczny (flety ludowe),

- Piotr A. Sawicki - skrzypce (śpiew, instrumenty klawiszowe),

- Monika Szulińska - konga (instrumenty perkusyjne),

- Marek Matwiejczyk - gitara basowa.

Zespół występował już w wielu renomowanych salach w Polsce i Europie, był supportem dla Ritchiego Blackmoora (dawniej Deep Purple), dla Kayah, Justyny Steczkowskiej i innych gwiazd.

Anna Faber grała m.in. z Michałem Urbaniakiem i nagrywała z zespołem „Łzy”.

Jej styl muzyczny i image jest nowoczesny, nowatorski i oryginalny. Inspiracje zespołu nazwano ogólnie „Ethno-pop” z improwizacją w brzmieniu harfowym.

Anna Faber jest wykształconą profesjonalnie artystką (absolwentką Akademii Muzycznej w Warszawie), kompozytorką, aranżerką, liderką zespołu, prowadzi szkolenia



Fot. z archiwum PTH

z zakresu opanowywania tremy, nie tylko scenicznej.

Zapraszamy na www.annafaber.pl

Bilety w cenie 10 i 20 zł do nabycia w kasie teatru. Zapraszamy!

PTH

Do wyboru, do koloru

Każdy z nas ma swój ulubiony kolor. Każdy - inny. Dlaczego? Wpływa on na nasze uczucia, myśli, zachowanie. Jak to się dzieje?



Fot. ŚZSziP

Do znalezienia odpowiedzi zapraszamy przede wszystkim najmłodszych „projektantów” na wystawie „Do wyboru, do koloru” od 25 maja do 5 września w Śląskim Zamku Sztuki i Przedsiębiorczości.

Na ekspozycji znajdują się różnokolorowe pomieszczenia, które dzieci będą mogły dowolnie aranżować przedstawiając meble, czy obiekty zaprojektowane między innymi przez takich projektantów jak Eero Aarnio, Julian Appelius czy grupy projektowe Biuroakreacja, Kafti design oraz Our Children's Gorilla. Dzięki temu mali kreatorzy wnętrza poznają sekrety barw.

Zapraszamy przedszkolaki do wspólnej zabawy podczas wernisazu 25 maja (wtorek) o godz. 10.00 w Galerii Oranżerii!

Imprezą towarzyszącą będą warsztaty projektowe z okazji Dnia Dziecka 30 maja (niedziela) w godz. 14.00-16.00 dla rodziców z dziećmi w wieku 4-8 lat oraz 1 czerwca (wtorek) zabawy na wystawie „Do wyboru, do koloru” i na Wzgórzu Zamkowym dla grup przedszkolnych w godz. 9.00-13.00.

Zgłoszenia i szczegółowe informacje pod numerem tel. 33 851 08 21 wew. 24 lub sztuka@zamekcie-szyn.pl.

Wystawę wspierają firmy Ecopuf, Fabrykaform i Natural Kids.

Patronat medialny nad wydarzeniem objął magazyn dla dzieci Świerszczyk, Elle Decoration, portal Designteka oraz TVP i Radio Katowice.

ŚZSziP

„Ciało”

Cieszyński Ośrodek Kultury „Dom Narodowy” zaprasza do galerii do obejrzenia wystawy rzeźby Maksymiliana Kapalskiego „Ciało”.

Maksymilian Kapalski ukończył Liceum Sztuk Plastycznych im. T. Kantora w Dąbrowie Górniczej. Jest absolwentem Instytutu Sztuki UŚ w Cieszynie (dyplom w prac. rzeźby prof. Jana Hermy) oraz UJ w Krakowie (Wydział Historii i Antropologii Kultury).

Pracuje w Muzeum Śląska Cieszyńskiego jako kustosz. Brał udział w wielu wystawach oraz konkursach. Laureat międzynarodowego konkursu AKT 2008 w Łodzi. Wystawa czynna do 25 V, w godzinach 13.00 - 18.00.

COK

Konkurs dla uczniów

W związku z jubileuszem 1200-lecia Cieszyna, Cieszyński Ośrodek Kultury „Dom Narodowy” zaprasza 18 czerwca br. uczniów szkół podstawowych i gimnazjalnych do udziału w pochodzie inauguracyjnym XX Święto Trzech Braci (18, 19, 20 czerwca).

Pragniemy w roku jubileuszu miasta wzbogacić tradycyjny

przemarsz ulicami Cieszyna.

W związku z tym ogłaszamy konkurs na przestrzenną realizację wyobrażenia postaci historycznych oraz legendarnych związanych z Cieszynem.

Postać powinna być wykonana z dowolnego trwałego materiału i mierzyć nie mniej niż 1 metr. Uwzględnić również należy sposób prezentowania jej podczas pochodu.

Praca może być zespołowa jednakże zespół nie może liczyć więcej niż 3 osoby!

Zwracamy się z prośbą do dyrektorów szkół o wsparcie naszej inicjatywy i zachęcenie nauczycieli plastyków do podjęcia pracy z uczniami i zrealizowanie powyższych zamierzeń.

Na zgłoszenia udziału w pochodzie czekamy do 28 maja.

Należy podać ile osób weźmie udział w przemarszu i z jaką postacią oraz nazwisko nauczyciela, który przygotowuje uczniów oraz będzie ich opiekunem podczas pochodu.

COK

Spotkanie stowarzyszeń

Cieszyński Zespół Pożytku Publicznego zaprasza przedstawicieli organizacji na IV Cieszyńskie Forum Organizacji Pozarządowych, które odbędzie się w dniach 30 - 31 maja.

**30 maja (niedziela)
Rynek, PREZENTACJE**

Od godz. 14.00 stoiska wystawienne organizacji (wyroby rękodzielnicze, punkty konsultacyjne)

**31 maja (poniedziałek)
„Dom Narodowy” KONFERENCJA**

godz. 9.00 Przywitanie gości przez Burmistrza Miasta Cieszyna Bogdana Ficka i Przewodniczącą Cieszyńskiego Zespołu Pożytku Publicznego - Wioletę Migacz-Lorek

godz. 9.05 „Dzieje organizacji i instytucji pozarządowych w Cieszynie” - Stefan Król

godz. 9.30 - 11.00 Prezentacje w ramach Dobrej Praktyki:

1) „W stronę klastra - promocja ekonomii społecznej” - Mariusz Andrukiewicz Fundacja Rozwoju Przedsiębiorczości Społecznej BYĆ RAZEM od sierpnia 2009 roku realizuje projekt finansowany w ramach Programu Operacyjnego - Fun-

dusz Inicjatyw Obywatelskich pn. W stronę klastra. Projekt zakłada budowanie partnerstwa trójsektorowego w formie klastra, obejmującego lokalne podmioty trzech kluczowych sektorów: pozarządowego, przedsiębiorców prywatnych oraz samorządu. Założeniem projektu jest wypracowanie takiego modelu współpracy, który będzie możliwy do naśladowania i kontynuacji. Projekt zakłada równocześnie upowszechnianie i promowanie idei przedsiębiorczości społecznej. Obecnie w projekcie bierze udział 15 podmiotów z trzech sektorów: administracji publicznej, biznesu oraz ekonomii społecznej.

2) Porozumienie Organizacji Pozarządowych Powiatu Cieszyńskiego - Witold Dzierżawski - Porozumienie jest efektem projektu „Osiemnastka w sieci - porozumienie inkubatorów organizacji pozarządowych”, realizowanego przez Fundację Rozwoju Przedsiębiorczości Społecznej „Być Razem” z Cieszyna.

Porozumienie podpisane zostało przez 17 organizacji pozarządowych z terenu powiatu cieszyńskiego. Podpisane porozumienie pozwoli organizacjom pozarządowym ze Śląska Cieszyńskiego artykułować swoje oczekiwania i postulaty oraz wspólnie kierować je m.in. do samo-

rządu.

3) Kujawsko-Pomorski Ośrodek Wsparcia Inicjatyw Pozarządowych „Tłok” - celami stowarzyszenia jest integracja i promocja organizacji pozarządowych, wspieranie aktywności obywatelskiej, promocja wolontariatu, aktywizacja osób z grup marginalizowanych (niepełnosprawni, długotrwale bezrobotni, uzależnieni), budowanie dobrego wizerunku organizacji pozarządowych, doskonalenia jakości jego prac, a także promowanie idei europejskich i wspieranie społeczności z terenów wiejskich oraz małych miast.

godz. 11.00- 11.30 Wybory do Cieszyńskiego Zespołu Pożytku Publicznego

godz. 11.30 - 12.00 Przerwa kawowa

godz. 12.00 - 13.00 Omówienie zmian w ustawie o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie oraz niektórych innych ustaw - Wojciech Surzycki

godz. 13.00 - 13.30 Wolne wnioski
godz. 16.00 Zebranie założycielskie Stowarzyszenia Organizacji Pozarządowych Ziemi Cieszyńskiej

Zespół zastrzega sobie możliwość zmiany w Programie.

CZPP ■

Turniej

MOSiR Cieszyn oraz MKS Cieszko Cieszyn zapraszają do wzięcia udziału w Turnieju Tenisa Stołowego Weteranów z okazji 1200-lecia Cieszyna, który odbędzie się 22 maja o godz. 10.00 w Szkolnym Schronisku Młodzieżowym przy ul. Błogockiej 24.

Turniej przewiduje grupowo-pucharowy system rozgrywek, w dwóch kategoriach wiekowych: mężczyźni kat. A 40-55, kat. B powyżej 55; kobiety kat. C Open - bez ograniczeń wiekowych. Zwycięzcy otrzymują dodatkowo Puchar X-lecia MKS Cieszko.

Finałiści kat. A i B rozegrają turniej o Puchar Burmistrza Cieszyna: A1-B2, A2-B, finał.

Suma nagród wynosi 3500 zł. Dodatkowo każdy uczestnik otrzymuje komplet materiałów promocyjnych Cieszyna oraz poczęstunek.

Turniej będzie rozgrywany na 10 stołach Butterfly i Stiga, piłki TSP.

Szczegóły i zgłoszenia (do 18 maja), tel. 502120924, waldec.cieszyn@interia.pl, w wyjątkowych przypadkach przed turniejem do godz. 9.30.

Karta zdrowia oraz ubezpieczenie NW we własnym zakresie. Opłata startowa 10 zł. Zapraszamy.

Organizatorzy ■

Punkt widzenia

Stowarzyszenie Serfenta serdecznie zaprasza do obejrzenia wystawy Dawida Macury PUNKT WIDZENIA.

...ludzie nie lubią prawdy o sobie...22% polskich 15-latków to analfabeci...co 15 sekund potrzebna jest krew...co będzie w 2073?...otwórz oczy sobie i innym...uratuj kobiety...świata nie zbawisz, ale możesz pomóc...nie przysmakaj oka...

Wystawa w ramach projektu „Twórcownia” Stowarzyszenia Serfenta, dofinansowanego z Urzędu Miejskiego i Starostwa Powiatowego.

Wernisaż 25 maja 2010 o 17:30 w Galerii Powiatowego Domu Pomocy Społecznej przy ulicy Korfantego 1. Ekspozycja czynna do 11 czerwca, od poniedziałku do piątku w godz. 15:00-18:30; wstęp wolny. Zobacz na: www.serfenta.free.ngo.pl.

Serfenta ■



Fot. z archiwum Serfenty, Live Earth

Finał nad Olzą

Drużyna MOSiR-u Cieszyn awansowała do Finału Pucharu Śląska w Minikoszykówce Chłopców (rocznik 1998 i młodsi). Rozgrywki finałowe odbędą się 22 maja w Cieszynie w Gimnazjum nr 2, ul. Szymanowskiego 9.

W zawodach udział wezmą drużyny: MCKIS Czeladź, MOSM Katowice, SPRINT Katowice i MOSiR Cieszyn. Początek imprezy o godzinie 10:00.

Zapraszamy do kibicowania naszym młodym koszykarzom. MOSiR ■

Jubileusz Zespołu

Zespół Pieśni i Tańca Ziemi Cieszyńskiej im. J. Marcinkowej serdecznie zaprasza na jubileusz 60-lecia.

Koncerty z tej okazji odbędą się w Teatrze im. A. Mickiewicza w dniach: 4 czerwca, godz. 18.00; 5 czerwca, godz. 16.00; 7 czerwca, godz. 18.00.

Bilety w cenie 18, 22 i 25 zł do nabycia w kasie Teatru.

Szczegółowe informacje: 606 636 815.

ZPiTZC ■



Fot. z archiwum ZPiTZC

III Międzynarodowy Festiwal Czytania nad Olzą



Już od 3 lat Biblioteki Miejskie w Cieszynie i Czeskim Cieszyńsku organizują wspólnie Międzynarodowy Festiwal Czytania nad Olzą.

Przedsięwzięcie adresowane jest do najmłodszych mieszkańców powiatu cieszyńskiego i Zaolzia. Cała inicjatywa ma na celu zbliżenie młodego czytelnika do książki oraz umożliwienie mu kontaktu, nie tylko ze słowem piśmianym, ale także z autorami książek, ilustratorami oraz aktorami interpretującymi literaturę dla dzieci. Podczas Festiwalu, a zwłaszcza jego uroczystej inauguracji, która tradycyjnie odbywa się na rynkach w Cieszynie i Czeskim Cieszyńsku, dzieci i młodzież mają możliwość, podczas wspólnej zabawy, bezpośredniego zetknięcia się z twórcami polskiej i czeskiej literatury, obejrzenia występów teatralnych, pokazów walk rycerskich, szczudlarzkich i cyrkowych, bańkowego show, wzięcia udziału w mobilnym czytaniu w Bajkowej Ciuchci, profesjonalnych warsztatach drukarskich, literackich i plastycznych, inspirowanych głośnym czytaniem ulubionych książek oraz licznych zabawach i konkursach.

Z badań nad stanem czytelnictwa w Polsce, przeprowadzonych przez Bibliotekę Narodową i TNS OBOP wynika, iż 62 % Polaków w roku 2008 nie miało w żadnego kontaktu z książką. Jest to najgorszy wynik licząc od początku lat 90, kiedy to rozpoczęto systematyczną obserwację.

Pomimo ponurego obrazu czytelnictwa w kraju, Biblioteka Miejska w Cieszynie odnotowała w roku 2009 wzrost zarejestrowanych czytelników o 225 osób. Nie możemy jednak ignorować ogólnopolskiej tendencji spadkowej wierząc, że tak optymistyczna sytuacja będzie trwała zawsze. Stąd poprzez organizację różnych atrakcyjnych przedsięwzięć promujących czytelnictwo, staramy się stymulować zainteresowanie książką wśród mieszkańców naszego miasta, szczególną wagę przykładając do czytelnictwa dzieci i młodzieży. Jak twierdzą organizatorzy ogólnopolskiej kampanii Cała Polska czyta dzieciom „czytanie dziecku jest dziś ważniejsze niż było kiedykolwiek. Lawinowo rośnie ilość informacji i wiedzy. Kto nie czyta, nie nadąży za zmianami dokonującymi się we współczesnym świecie. Czytanie chroni dziecko przed uzależnieniem do telewizji i komputerów, a więc z rodzicami, wzmocniona czytaniem, daje mu siłę do pokonywania wielu niebezpiecznych pokus i zagrożeń”.

Zapraszamy zatem przedszkolaków, uczniów oraz rodziców i dziadków wraz ze swoimi pociechami do wzięcia udziału w Festiwalu. Wszystkie imprezy są bezpłatne i ogólnodostępne.

26 maja, godz. 10.00
Uroczysta inauguracja festiwalu na Rynku w Czeskim Cieszyńsku

27 maja, godz. 10.00
Zabawa plenerowa na cieszyńskim rynku
Scena główna:
10.00 Występy artystyczne dzieci i młodzieży
11.00 Makowa wojna – występ Teatru Bajka z Cz. Cieszyzna
12.30 Występy artystyczne dzieci i młodzieży
13.00 Po naszymu, czyli na ludowo – maraton czytania tekstów regionalnych

NAMIOT I
10.00-14.00 W pracowni introligatorskiej - warsztaty drukarskie z grupą Kalander (wejścia zorganizowanych grup o godz. 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00)

NAMIOT II
10.00-14.00 Meet a book – warsztaty czytelnicze metodą Helen Doron
10.00-13.00 Po naszymu, czyli na ludowo – warsztaty plastyczne i czytelnicze z gawędziarzami

Imprezy towarzyszące:

- O parobku, który chciał być rycerzem - spektakl plenerowy w wykonaniu Bractwa Fantasy Klan Smoczej Paszczy
- pokazy średniowiecznych zbroi i walk rycerskich
- bańkowe show, pokazy szczudlarzkie i animacje cyrkowe
- spotkania z bohaterami bajek dla dzieci
- gry, zabawy, mini konkursy w Bajkowym namiocie
- mobilne czytanie w Bajkowej Ciuchci
- kiermasze używanej książki, wydawców i księgarzy

Imprezy w siedzibie Biblioteki
28 maja
godz. 10.00 Kopciuszek – występ Studia Małych Form Teatralnych
godz. 11.30 Dwie Dorotki – występ Studia Małych Form Teatralnych
godz. 13.00 O dwóch takich, co ukradli księżyc – występ Studia Małych Form Teatralnych
godz. 16.00 Legenda o założeniu miasta Cieszyzna - występ bibliotecznej grupy Nasz Teatrzyk

31 maja
godz. 10.00 Spotkanie autorskie z Krystyną Śmigielką
godz. 11.30 Spotkanie autorskie z Krystyną Śmigielką
godz. 14.00 Bajki po angielsku - warsztaty czytelnicze metodą Helen Doron

1 czerwca
godz. 10.00 Dorośli dzieciom, czyli słowne potyczki – mini konkurs recytatorski oraz wręczenie nagród i Złotych Kart Czytelniczych



godz. 14.00 Bajki po angielsku - warsztaty czytelnicze metodą Helen Doron

2 czerwca
godz. 9.00 Spotkanie autorskie z Kaliną Jerzykowską
godz.10.30 Spotkanie autorskie z Kaliną Jerzykowską

4 czerwca
godz. 10.00 Wizyta dzieci z Czeskiego Cieszyzna w Oddziale dla dzieci

godz. 15.00 Czytanie na dywanie - warsztaty czytelnicze dla dzieci

Imprezy towarzyszące
- des Petits Rats de l'Opera - wystawa lalek Marioli Ptak
- Śladami przeszłości. 1200 lat legendarnego założenia miasta Cieszyzna
- wystawa prac plastycznych czytelników powiatu cieszyńskiego i Zaolzia
- Oblicza cieszyńskich zabytków - wystawa fotograficzna

- Miasto, którego nie ma - wystawa z okazji 1200-lecia założenia Cieszyzna

Organizatorzy: Biblioteki Miejskie w Cieszynie i Czeskim Cieszyńsku

nie; współorganizator: COK Dom Narodowy

Patronat honorowy: Burmistrz Miasta Cieszyzna Bogdan Ficek; Starosta Cieszyński Czesław Gluza; Dyrektor Biblioteki Śląskiej prof. zw. dr hab. Jan Malicki; Fundacja ABCXXI Cała Polska czyta dzieciom; Zarząd Okręgu Stowarzyszenia Bibliotekarzy Polskich w Katowicach

Partnerzy: Miasto Cieszyńskie, Powiat Cieszyński, Bractwo Fantasy Klan Smoczej Paszczy, Wydawnictwo Debit, MGOK w Strumieniu.

WSTĘP BEZPŁATNY!!!
Festiwal realizowany jest w ramach projektu Czytanie zbliża narody/Čtení sblízuje národy współfinansowanego ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego Przekraczamy Granice oraz budżetu państwa.

Sponsor strategiczny Festiwalu: Centrum HELEN DORON

Sponsorzy: Castorama, Cieszyńskie Zakłady Kartoniarskie S.A.

Szkolenie dla firm

28 maja Śląski Zamek Sztuki i Przedsiębiorczości zaprasza na szkolenie kierowane do przedsiębiorców sektora produkcyjnego i usługowego, personelu wszystkich szczebli zarządzania, kadry menadżerskiej, osób odpowiedzialnych za zarządzanie jakością w firmie.

Przedmiotem szkolenia jest wprowadzenie uczestników w zasady Systemu Zarządzania Jakością opartego o normę ISO 9001. Na przykładach przedstawione zostaną zasady i procedury uzyskania certyfikatu ISO oraz korzyści i wpływ tego systemu na zarządzanie organizacją.

Zajęcia poprowadzi Teodor Zienitek - Pełnomocnik Zarządu Górnośląskiej Agencji Rozwoju Regionalnego S.A. ds. Systemu Zarządzania Jakością, audytor wewnętrzny Systemu Zarządzania Bezpieczeństwem Informacji wg normy ISO 27001 oraz SZJ wg normy ISO 900. Ukończył szkolenia m. in. w Komisji Europejskiej - Dyrekcja Generalna ds. Przedsiębiorczości, Ministerstwie Rozwoju Regionalnego, Ministerstwie Gospodarki oraz PARP,

konsultant Krajowego Systemu Usług. Rejestracja uczestników rozpocznie się o 10.30

Koszt uczestnictwa w szkoleniu wynosi 250 zł (200 zł dla drugiego przedstawiciela tej samej firmy i dla członków Klubu Przedsiębiorcy). Cena zawiera wynagrodzenie prelegenta, materiały dla uczestników, poczęstunek. Wpłaty należy dokonać do dnia 21 maja 2010 roku na nr rachunku bankowego: ING Bank Śląski o/Cieszyn 53 1050 1403 1000 0022 8888 9161 - w treści należy dopisać: „szkolenie ISO”.

Zgłoszenia wraz z potwierdzeniem wpłaty prosimy przesyłać faksem na nr: 33 851 08 21 w. 16, e-mailem na adres: wbeczek@zamekcieszyn.pl lub osobiście do 21 maja do godz. 15.00.

Szczegółowe informacje oraz formularze zgłoszeniowe dostępne są na stronie www.zamekcieszyn.pl lub pod numerem telefonu: 33 851 08 21 w. 34. Liczba miejsc jest ograniczona, liczy się kolejność zgłoszeń.

Organizator zastrzega sobie możliwość zmian programowych oraz rezygnację z organizacji szkolenia w przypadku małej liczby uczestników. SZSziP

Cieszyn miastem kwiatów i zieleni

Wydział Ochrony Środowiska Urzędu Miejskiego oraz Towarzystwo Miłośników Ogrodnictwa zapraszają mieszkańców Cieszyna do udziału w 37 edycji konkursu „Cieszyn miastem kwiatów i zieleni”.

Przeglądy ogrodów odbywają się dwa razy w roku - w okresie wiosennym (maj/czerwiec) oraz późnym latem (wrzesień). Do tej pory komisja złożona z pracownika Wydziału Ochrony Środowiska i Rolnictwa Urzędu Miejskiego i członków Towarzystwa Miłośników Ogrodnictwa oce-

niała ogrody niejako zza płotu, często nie mając okazji zajrzeć w ich głąb.

W tym roku postanowiono nieco zmienić zasady konkursu. Organizatorzy zapraszają wszystkich posiadaczy ogrodów, którzy chcieliby się pochwalić swoim dziełem do zgłaszania się do Wydziału Ochrony Środowiska i Rolnictwa Urzędu Miejskiego (tel. 33 4794272, e-mail: ochrona@um.cieszyn.pl). Termin przyjmowania zgłoszeń upływa 20 maja. Zachęcamy Państwa gorąco do udziału w konkursie.

Organizatorzy



Fot. M. Wegierek

Wyróżniony w 2009 roku ogród przy ul. Sikorskiego 25

Warsztaty fusingu



Fot. SZSziP

Ozdoby wykonane techniką fusingu

Zapraszamy na kolejną edycję warsztatów fusingu czyli stapiania szkła pod wpływem wysokiej temperatury w specjalnych piecach.

Dzięki tej technice tworzyć można piękne i niepowtarzalne przedmioty dekoracyjne, biżuterię, elementy wyposażenia wnętrz itp.

Zaplanowany kurs przeznaczony jest dla osób początkujących. Trzydniowe warsztaty pozwolą przejść cały „cykl” nauki podstaw techniki fusingu. Uczestnicy poznają historię tego rzemiosła, używane materiały, stosowane techniki. Własnoręcznie, pod okiem doświadczonej instruktorki wykonają elementy różnymi technikami (płaska, wypukła, formy itp.).

Warsztaty poprowadzi Iwona Biedzio.

Kurs odbędzie się w dniach 5-7 czerwca (piątek 16.00-20.00, sobota 9.00-15.00, niedziela 9.00-14.00). Łącznie 15 godzin zajęć.

Koszt warsztatów (materiały plus instruktaż): 270 zł, dla uczniów, studentów, emerytów i bezrobotnych zniżka - koszt 230 zł. Miejsce: pracownie Zamku.

Obowiązują zgłoszenia do 1 czerwca. Istnieje możliwość rezerwacji noclegów w pokojach gościnnych obok pracowni.

Zgłoszenia i informacje: 33 8510821 w.38, 504565335 lub e-mail: atmajorek@zamekcieszyn.pl.

SZSziP

Klub Zdrowia zaprasza

Chrześcijańska Służba Charytatywna w Cieszynie zaprasza na kolejne spotkania w Klubie Zdrowia.

17 maja, godz. 17.00 „Zabłocka sól i solanka termalna” - program prowadzi - Mariusz Plas (Dom Narodowy, sala Nasz Kącik),

24 maja, godz. 17.00 Szkoła Zdrowego Gotowania z wykładem „Piramida zdrowia” c.d., program prowadzi - Iwona Deperas - promotor zdrowia, (Dom Narodowy, sala Nasz Kącik), Serdecznie zapraszamy. Wstęp wolny!

Klub

Wakacje z harcerzami



Fot. ZHP



Do wakacji pozostało coraz mniej czasu, dlatego warto zastanowić się, gdzie w tym roku wysłać swoje dziecko. Zachęcamy do wzięcia udziału w Harcerskiej Akcji Letniej, która jest doskonałą okazją do tego, aby dziecko nauczyło się samodzielności.

Czas na pewno spędzi atrakcyjnie pod opieką wykwalifikowanej kadry, pozna wielu nowych przyjaciół, a przede wszystkim zazna wspólnie spędzonej przygody.

W ramach Harcerskiej Akcji Letniej oferujemy dwie formy spędzenia tegorocznych wakacji. Kolonia zuchowa skierowana do dzieci w wieku 7-10 lat, organizowana w dwóch turnusach: I. 1-14.07.2010 II. 15-28.07.2010 w Drogomyślu k/Skoczowa.

Obóz harcerski skierowany do dzieci i młodzieży w wieku 10-16 lat (zarówno dla harcerzy, jak i osób niezrzeszonych), który odbędzie się w dniach 30.07-14.08.2010 w Pogorzeliczy.

W programie obu form przewidziane są zarówno zajęcia sportowe, kulturalne, wycieczki.

Oferujemy promocyjne ceny dla zuchów, harcerzy oraz rodzeństw! Zapraszamy do zapoznania się z naszą ofertą, której szczegóły można znaleźć na stronie www.cieszyn.zhp.pl/wakacje.

ZHP



Strażacki jubileusz

Zarząd Oddziału Miejskiego Związku Ochotniczych Straż Pożarnych w Cieszynie serdecznie zaprasza na uroczystości związane z 140-leciem działalności strażaków w Cieszynie, organizowane pod patronatem Burmistrza Miasta

Do 20 czerwca

Wystawa historyczna OSP i SDH w Muzeum Śląska Cieszyńskiego
23 maja, Rynek, godz. 13.30
 Obchody 140-lecia strażaków w Cieszynie „Strażacy bez granic”
 - nabożeństwo ekumeniczne
 - wręczenie odznaczeń
 - przejazd samochodów zabytkowych
 - koncert zespołów regionalnych

- spotkania władz miasta ze sponsorami ochotniczego pożarnictwa

17 lipca, godz. 15.00

- Memoriał ku czci ofiar powodzi, którzy zginęli w czasie obrony mostu granicznego 40 lat temu
 - bieg sztafetowy po obu brzegach Olzy - uczestniczyć będzie młodzież OSP i SDH

- most wodny w wykonaniu jednostek OSP i SDH

11 września, godz. 15.00

- zawody sportowo-pożarnicze Jednostek OSP i SDH - boisko Szkoły Podstawowej nr 6 Cieszyn-Pastwiska

18 września

- Powiatowe Zawody Sportowo-Pożarnicze Młodzieżowych Drużyn Pożarniczych - Cieszyn - boisko przy Al. Łyska



Projekt dofinansowany ze środków Unii Europejskiej i budżetu państwa za pośrednictwem Euroregionu Śląsk Cieszyński - Těšínské Slezsko

Organizatorzy

Rzecz o czystym sumieniu

Klub „Pro publico bono” Stowarzyszenie „Wszechnica” we współpracy z Cieszyńskim Ośrodkiem Kultury „Dom Narodowy” zapraszają do udziału w obchodach rocznic papieskich.

Piętnastej rocznicy pobytu Jana Pawła II w Skoczowie poświęcona będzie dziesiąta debata publiczna zatytułowana: „Rzecz o czystym sumieniu i czystych papierach”.

17 maja, godz. 15.30, COK „Dom Narodowy”

Podczas debaty młodzież I. i II. Liceum Ogólnokształcącego prezentuje wyniki swoich badań,

poświęconych zagadnieniu funkcjonowania sumienia wśród osób duchownych, lekarzy, prawników i nauczycieli.

W debacie wezmą udział przedstawiciele wymienionych profesji.

Osią dyskusji będzie pytanie:

Czy nie stajemy się społeczeństwem, dla którego liczy się tylko to, aby w papierach było wszystko w porządku, zaś reszta jest sprawą względną albo wręcz nieistotną?

Osoby zainteresowane współpracą proszone są o kontakt pod numerem telefonicznym: 506 342 302 lub adresem rysardmacura@wp.pl.

Organizatorzy



Co, gdzie, kiedy?

Kino Piast

www.kinocieszyn.prv.pl | 33 852 04 26

14-20.05, g. 15.30 Alvin i Wiewiórki 2, prod. USA, b.o.
 14-20.05, g. 17.30, 19.45 Starcie Tytanów, prod. USA, od 15 lat
 21.5, g. 14.30 Disco Robaczki, prod. Dania/Niemcy, b.o.
 22-23.05, g. 13.00, 14.30 Disco Robaczki
 24-27.5, g. 14.30 Disco Robaczki
 21-27.5, g. 16.00, 18.15, 20.30 Książę Persji, prod. USA, od 12 lat

Teatr im.

A. Mickiewicza

www.teatr.cieszyn.pl | 33 857 75 90

21.5, g. 17.00 Cieszyn - Moje Miasto, spektakl realizowany w ramach projektu „Edukacja przedszkolna szansą na lepszy start szkolny”
 22.5, g. 16.00 Cieszyn - Moje Miasto, spektakl realizowany w ramach projektu „Edukacja przedszkolna szansą na lepszy start szkolny”
 24.5, g. 18.00 Koncert harfistki Anny Faber (szczegóły 13 str.)
 27.5, g. 10.00, 18.00 Cieszyńskie Niebo (szczegóły 19 str.)
 28.5, g. 10.00 Jubileusz 100 - lecia Energetyki Cieszyńskiej

COK Dom Narodowy

www.domnarodowy.pl | 33 851 25 20

15 V, g. 11.00 W cyklu: „Nasze podróże”: NIEZNANE CHINY: YUNNAN - prelekcja Janiny i Henryka Smykowskich
 17 V, g. 15.30 „Rzecz o czystym sumieniu i... (szczegóły 17 str.)
 18 V, g. 9.00 W cyklu „Poznajemy instrumenty muzyczne: GITARA” - koncerty edukacyjne dla dzieci
 18 V, g. 16.00 „KULTURA FOTOGRAFII” - prelekcja Jerzego Pustelnika
 19 V, g. 9.00 CIESZYŃSKA LIGA TALENTÓW - eliminacje konkursowe
 19 V, g. 17.00 „BAŁKAŃSKIM SZLAKIEM” - relacje z podróży Alfreda Kuli
 20 V, g. 9.00 W cyklu „Poznajemy instrumenty muzyczne: GITARA” - koncerty edukacyjne dla dzieci
 21 V, g. 18.00 Rotunda św. Mikołaja Muzyka i pieśni średniowiecznej Europy (szczegóły 12 str.)
 25 V, g. 9.00 „EKO - PLAS - MAT” - II edycja konkursu dla dzieci
 28 V, g. 9.00 „Z piosenką weselej” - konkurs piosenki przedszkolnej

Do 22.5 „WCZORAJ I DZIŚ - 1200 LAT CIESZYNA” - pokonkursowa wystawa ceramiki
 28.5-11.6 „Dzieje Macierzy Ziemi Cieszyńskiej z zbiorach cieszyńskich kolekcjonerów”
 Do 27.5 „Wystawa prac z pracowni fotografii COK”

Biblioteka Miejska

www.biblioteka.cieszyn.pl | 33 852 07 10

III Międzynarodowy Festiwal Czytania nad Olzą (szczegóły 15 str.)
 Oddział dla Dzieci zaprasza na następujące lekcje biblioteczne:
 - Poszukiwacze cieszyńskich skarbów - lekcja biblioteczna mająca charakter edukacyjnej zabawy
 - Prognoza pogody - zajęcia o tematyce ekologicznej
 - Ach, jak cudowna jest Panama - zajęcia o charakterze biblioterapeutycznym
 17.5, g. 11.00 Cała Polska czyta dzieciom - zajęcia literackie
 17.5, g. 15.00 Bajkowe zakładki - zajęcia plastyczne
 18.5, g. 10.30 Spotkanie z uczniami z SP - 8 - zajęcia biblioterapeutyczne
 18.5, g. 15.00 Zabawa z językiem angielskim - zajęcia literackie
 19.5, g. 15.00 Szaleństwo w sklepie zoologicznym - spotkanie z wychowankami SOSW
 21.5, g. 10.30 Spotkanie z wychowankami OREW - zajęcia biblioterapeutyczne
 21.5, g. 15.00 Nasz Teatrzyk - próba
 24.5, g. 15.00 Majowa niespodzianka - zajęcia plastyczne
 25.5, g. 15.00 Czytanie na dywanie
 26.5, g. 15.00 Chłopiec z tęczą w kieszeni - spotkanie z wychowankami SOSW
 28.5, g. 16.00 Legenda o założeniu Cieszyna - występ bibliotecznej grupy Nasz Teatrzyk

Muzeum Śląska Cieszyńskiego

www.muzeumcieszyn.pl | 33 851 29 32

Muzeum czynne: wt., czw., sob., nd.: 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00; śr., pt.: 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 16.00; poniedziałek nieczynne

Muzeum Drukarstwa

www.muzeumdrukarstwa.eu | 33 851 16 30

Czynne: środa, piątek 9.00-13.00. Zwiedzanie i udział w warsztatach graficznych po uzgodnieniu terminu: 501 636 701, lub osobiście.

Książnica Cieszyńska

www.kc-cieszyn.pl | 33 851 38 41

Wystawy czynne: wt., śr., czw., pt. w godz. 8.00-18.00, sob. 9.00-15.00

Śląski Zamek Sztuki i Przedsiębiorczości

www.zamekcieszyn.pl | 33 851 08 21

28.5 System Zarządzania Jakością wg ISO 9001- korzyści dla firmy (szczegóły 16 str.)
 19.5 Wirtualne kontakty handlowe - spotkanie mające na celu bliższe poznanie się członków Klubu Przedsiębiorców, znalezienie nowych partnerów o kontrahentów oraz nawiązanie kontaktów handlowych.
 27.5 Interakcje z użytkownikami - warsztaty prezentujące różne formy promocji w Internecie oraz rozwijanie interakcji z użytkownikami.
 WYSTAWY czynne codziennie 10.00 - 17.00
 21.5-1.8 Śląska Rzecz 2009 (szczegóły 9 str.)
 25.5-20.6 Baby design „Do wyboru do koloru” (szczegóły 13 str.)
 Informacja Turystyczna i sklep z pamiątkami czynne codziennie (oprócz poniedziałków) od 9:00 do 17:00. Wieża Piastowska i Rotunda czynne codziennie od 9:00 do 18:00.

SPORT

MOSiR, al. J. Łyska 21

15.5, g. 16.00 Mecz piłki nożnej o mistrzostwo kl. A TS Mieszko-Piast Cieszyn - LKS Pruchna
 19.5, g. 17.00 Mecz piłki nożnej o mistrzostwo kl. A TS Mieszko-Piast Cieszyn - LKS Pogórze
 22-23.5, g. 9.00 Seminarium Karate „Luca Valdesi”, KS Shindo
Stadion „Pod Wałką”, ul. A Kantora
 16.5, g. 10.00 Mecz piłki nożnej ligi okręgowej młodzików młodszych TS Mieszko-Piast Cieszyn - Pogórze
 22.5, g. 10.00 Mecz piłki nożnej ligi okręgowej kl. A młodzików TS Mieszko-Piast Cieszyn - Drzewiarz Jasienica
 22.5, g. 11.30 Mecz piłki nożnej ligi okręgowej kl. A juniorów TS Mieszko-Piast Cieszyn - Drzewiarz Jasienica
 22.5, g. 16.00 Mecz piłki nożnej o mistrzostwo kl. A TS Mieszko-Piast Cieszyn - LKS Kończyce Wielkie
 MOSiR, al. J. Łyska 21
 Szczegóły: www.mosir-cieszyn.pl

PO DRUGIEJ STRONIE OLZY

TEATR/SCENA POLSKA

15.5, g. 17.30 Cieszyńskie Nebe
 16.5, g. 17.30 Historia całkiem zwyczajna
 22.5, g. 17.30 Słodkie rodzyнки, gorzkie migdały
 25.5, g. 19.00 Historia całkiem zwyczajna
 Szczegóły na www.tdivadlo.cz

Dyżury aptek

14 V	„Galen”	ul. Liburnia 22	tel. 857-99-61
15 V	„Farmarosa”	ul. Bobrecka 27	tel. 858-27-65
16 V	„Medea”	ul. Bielska 8	tel. 852-13-45
17 V	„Centrum”	ul. Filasiewiczza 3A	tel. 852-51-02
18 V	„Pod Zamkiem”	ul. Głęboka 62	tel. 852-13-63
19 V	„Dbam o zdrowie”	ul. Bielska 37	tel. 852-54-40
20 V	„Medyk”	ul. Kolejowa 20	tel. 858-23-15
21 V	„Pod Wzgórzem”	ul. Górna 20	tel. 857-88-16
22 V	„Na Trakcie”	ul. Szybińskiego 1	tel. 851-35-54
23 V	„U Miłosiernych”	ul. Londzina 1	tel. 852-02-67
24 V	„Moja Apteka”	ul. Rynek 6	tel. 857-92-50
25 V	„Na Starówce”	ul. Mennicza 20	tel. 857-76-40
26 V	„Na Banotówce”	ul. Hallera 45	tel. 852-25-36
27 V	„Medi - Tm	ul. Frysztacka 20	tel. 479-70-80
28 V	„Na Moniuszki”	ul. Moniuszki 13	tel. 479-56-66
29 V	„Na Moniuszki”	ul. Moniuszki 13	tel. 479-56-66

Wiadomości Ratuszowe



Wydawca: **Urząd Miejski w Cieszynie**

Ratusz, Rynek 1, 43-400 Cieszyn, tel. 33 479 42 00, fax 33 479 43 03, www.cieszyn.pl

Redakcja: **Biuro Promocji i Informacji UM w Cieszynie**

tel. 33 479 42 40, promocja@um.cieszyn.pl

Redaktor naczelny: **Tomasz Lenkiewicz** tel. 33 479 42 41, wr@um.cieszyn.pl

Skład i łamanie: **Tomasz Lenkiewicz**. Projekt Layoutu: **Tomasz Kipka**

Druk: **OFFSETdruk i MEDIA Sp. z o.o.** ul. Frysztacka 48, 43-400 Cieszyn, www.offsetdrukimedia.pl

ISSN: 1234-1746 | Nakład: 5.000 szt.

Redakcja zastrzega sobie prawo dokonywania skrótów i zmian w nadesłanych materiałach. Materiały w wersji elektronicznej prosimy nadsyłać na adres e-mail redaktora naczelnego. Dodatkowe informacje dotyczące **WR** uzyskują Państwo pod telefonicznym numerem redakcji.



Ubiegłorocznicy Majówki



Stare pojazdy nad Olzą



W dniach 14-16 maja w naszym mieście odbędzie się II Cieszyńska Majówka Pojazdów Zabytkowych. Organizatorem imprezy jest Cieszyńskie Stowarzyszenie Auto Weteranów.

W Majówce weźmie udział ok. 50 załóg z Czech, Słowacji i Polski. Do Cieszyna przyjedzie wiele zabytkowych samochodów, z których najstarszy to Ford A z 1928 r. Zobaczyć będzie można także m. in.: Citroena AC4 '29, Fiata Multipla '53 i '58, 3-reflektorową Tatrę 603/1, Tatrę President, Alfa Romeo Spider i wiele innych.

Piątek 14 maja upłynie pod hasłem „Dzień u sąsiadów”. Uczestnicy majówki zwiedzą m.in. zamek we Frydku-Mistku oraz Muzeum Tatr w Koprivnicy.

W sobotę zabytkowe pojazdy będzie można oglądać na Rynku od godz. 10.00, a w godz. 14.00-16.00 na Rynku w Czeskim Cieszynie.

W niedzielę uczestnicy Majówki przejadą „Szlakiem Zamków i Pałaców” przez Kończyce Małe i Wielkie, Zebrzydowice, a następnie udadzą się przez „Żabi Kraj” do Pszczyny.

Szczegóły: Piotr Pluskowski, tel. 886 317 939. Organizatorzy



Fot. z archiwum Organizatorów

Cieszyńskie Niebo



Teatr im. A. Mickiewicza serdecznie zaprasza 27 maja (czwartek) na spektakl Sceny Polskiej Teatru w Czeskim Cieszynie „CIESZYŃSKIE NIEBO”. Początek godz. 18.00.

Pieśniarz Jaromír Nohavica, poetka Renata Putzlacher, reżyser Radovan Lipus i muzyk Tomáš Kočko - czworo artystów związanych ze Śląskiem Cieszyńskim, razem z aktorami Sceny Polskiej i Czeskiej teatru Těšínské divadlo, przygotowało czesko-polski spektakl muzyczny oparty na pieśniach Jaromíra Nohavicy. Jest to nostalgiczno-humorystyczna próba spojrzenia na Ziemię Cieszyńską przez pryzmat minionych lat i zdarzeń, z przywołaniem związanych z tym regionem prawdziwych i mitycznych postaci.

Wieczorem śpiewałbym z Mojżeszem o dawnych wiekach lato rok tysiąc dziewięćset dziesięć za domem rzeka

Widzę wyraźnie siebie tamtego rodzinne szczęście i cieszyńskie niebo Dobrze że człowiek nigdy nie wie co go czeka

Muzyka i teksty pieśni Jaromír Nohavica. Poetycki spektakl „Cieszyńskie niebo” wpisuje się w dwojaki kontekst twórczości artystycznej: z jednej strony jest to kontekst polskiej i czeskiej piosenki poetyckiej, aktorskiej, nawiązującej do kabaretów literackich, takich choćby jak Piwnica pod Baranami czy Kabaret Starszych Panów, ale i Osvobozené divadlo lub Semafor.

Pieśniami Jaromíra Nohavicy w pięknych polskich przekładach

Fot. z archiwum Teatru



Renaty Putzlacher kontynuuje tradycje bardów i poetów zarazem, reprezentowaną przez takie nazwiska choćby jak Jacek Kaczmarski, Grzegorz Turnau, Hana Hegerová czy Jiří Suchý. Istotą tych pieśni jest ich duży intelektualny

potencjał przy umiejętności wykreowania - wspólnie z publicznością - atmosfery wielkich uniesień.

Rezerwacja biletów pod numerem telefonu: 33 857 75 90; 33 858 16 52. Teatr

Nietoperze w Cieszynie



Nocek włosatek, fot. A. Dorda



Nocek Brandta

Nietoperze (z łac. Chiroptera, czyli rękoskrzydła) to pod wieloma względami niezwykle zwierzęta. Te jedyne na naszej planecie aktywnie latające ssaki prowadzą nocny tryb życia, co przy ich niewielkich rozmiarach ciała (przynajmniej w przypadku nietoperzy z naszych szerokości geograficznych) czyni je obiektami trudnymi do badań. Tym samym nasza wiedza o nich jest wciąż skromna.

Na świecie, w różnych środowiskach, żyje ponad 1100 gatunków nietoperzy o zróżnicowanych wymaganiach pokarmowych i rozmiarach ciała.

W Polsce stwierdzono obecność 25 gatunków, wszystkie odżywiają się owadami, na które aktywnie polują. Nietoperze występujące w naszym kraju objęte są ochroną ścisłą na mocy rozporządzenia Ministra Środowiska z dnia 23 września 2004 r. w sprawie gatunków dziko występujących zwierząt objętych ochroną (Dz. U. Nr 220, poz. 2237). Polska zobowiązała się także do ochrony nietoperzy poprzez ratyfikację Konwencji Berneńskiej (Konwencja o ochronie gatunków dzikiej fauny i flory europejskiej i ich siedlisk), Konwencji Bońskiej (Konwencja o ochronie wędrownych gatunków

dzikich zwierząt) oraz Porozumienia Bońskiego (Konwencja o ochronie nietoperzy). Obowiązek ochrony nietoperzy wynika również z zapisów tzw. Dyrektywy Siedliskowej, w myśl której chronić należy wybrane siedliska i gatunki roślin i zwierząt ważne dla całej Wspólnoty Europejskiej.

Nietoperze to zwierzęta, które raczej nie wzbudzają pozytywnych emocji. Wiedza przeciętnego Polaka o nietoperzach jest skromna i często oparta na mitach. Wielu z nas nietoperze kojarzą się z jaskiniami i starymi fortami, wieżami kościołów lub opuszczonymi starymi zamkami. Tylko nieliczni zdają sobie sprawę, że można je spotkać także w lasach, parkach, a nawet w domach i ogrodach. Dla większości z nas, prowadzące raczej skryty tryb życia nietoperze są po prostu „nie-widzialne”.

Podstawowym środowiskiem życia nietoperzy – miejscem żerowania, schronienia i odpoczynku – są lasy. Nietoperze najlepiej czują się w lesie o zróżnicowanym wiekowo drzewostanie. Istotne jest zwłaszcza występowanie starych, dziuplastych i pełnych szczelin w korze drzew, które są świetnym schronieniem dla nietoperzy. Nietoperze wykorzystują las wielopoziomowo: niektóre gatunki żerują w koronach drzew, inne na brzegach drzewostanów, nad śródleśnymi polanami i dolinami cieków wodnych i jezior, jeszcze inne znajdują pokarm tuż przy powierzchni ściółki leśnej.

Nietoperze chętnie tworzą kolonie rozrodcze w budynkach. Najczęściej wykorzystują do tego celu strychy, ale również wszelkie szczeliny w deskach stropów, okiennicach, a także w murach. Zwykle są mało kłopotliwymi, a często wręcz niezauważalnymi lokatorami, o których obecności czasami świadczą tylko przykre zapachy pochodzące z ich odchodów.

Kolonie rozrodcze podkowca małego *Rhinolophus hipposideros* (gatunek wymieniony w Dyrektywie Siedliskowej) znajdują się na terenie powiatu cieszyńskiego na przykład na strychu kościoła parafialnego w Górkach Wielkich oraz w młynie w Pierścicu, a obiekty te zostały zaproponowane do ochrony jako ostoje Natura 2000.

ciąg dalszy w następnym numerze ...

Małgorzata Węgierek

Dziękujemy Pani Małgorzacie za bezpłatne przekazanie tekstu oraz autorowi zdjęć za ich udostępnienie.

Zapraszamy Czytelników do współredagowania tej kolumny. Prosimy o nadsyłanie ciekawostek związanych z Cieszynem (np. anegdot, przepisów kulinarnych, zdjęć, dokumentów, wzorów rękodzieła artystycznego itp.), które mogłyby zainteresować innych i wzbogacić wiedzę o naszym mieście. Gwarantujemy zwrot wszystkich otrzymanych materiałów.